Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

2025/2013(INI)

3.6.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 217

Σχέδιο έκθεσης
Brando Benifei
(PE770.278v01-00)

Θεσμικές πτυχές της έκθεσης για το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας (έκθεση Draghi)
(2025/2013(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 4ης Μαΐου 2022, σχετικά με τη συνέχεια στα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης[1],	***διαγράφεται·***

[1] ΕΕ C 465 της 6.12.2022, σ. 109.

Or. en

Τροπολογία 2
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2022 σχετικά με το αίτημα για σύγκληση Συνέλευσης για την αναθεώρηση των Συνθηκών[2],	***διαγράφεται·***

[2] ΕΕ C 493 της 27.12.2022, σ. 130.

Or. en

Τροπολογία 3
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με την εφαρμογή των ρητρών «γέφυρας» στις Συνθήκες της ΕΕ[4],	***διαγράφεται·***

[4] ΕΕ C, C/2024/3996, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3996/oj.

Or. en

Τροπολογία 4
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Μαΐου 2025 σχετικά με έναν ανανεωμένο μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό για την Ένωση σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο (2024/2051(INI))·

Or. en

Τροπολογία 5
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη ***τη διαδικασία ενισχυμένης συνεργασίας, όπως ορίζεται στις Συνθήκες της ΕΕ***,	– έχοντας υπόψη ***τις διατάξεις της Συνθήκης όσον αφορά την ενισχυμένη συνεργασία και τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία***,

Or. en

Τροπολογία 6
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση ***Draghi***, που παραγγέλθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκπονήθηκε από τον Mario Draghi, παρέχει μια ολοκληρωμένη διάγνωση των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ΕΕ και προειδοποιεί ότι η ΕΕ κινδυνεύει να εισέλθει σε μια παρατεταμένη περίοδο υποτονικής οικονομικής ανάπτυξης, η οποία θα μπορούσε τελικά να θέσει σε κίνδυνο την ευμάρεια και την κοινωνική ευημερία· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi αναφέρεται ότι η Ευρώπη δεν μπορεί πλέον να βασίζεται σε πολλούς από τους παράγοντες που έχουν στηρίξει την ανάπτυξη στο παρελθόν·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση ***σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας***, που παραγγέλθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και εκπονήθηκε από τον Mario Draghi, παρέχει μια ολοκληρωμένη διάγνωση των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ΕΕ και προειδοποιεί ότι η ΕΕ κινδυνεύει να εισέλθει σε μια παρατεταμένη περίοδο υποτονικής οικονομικής ανάπτυξης, η οποία θα μπορούσε τελικά να θέσει σε κίνδυνο την ευμάρεια και την κοινωνική ευημερία· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi αναφέρεται ότι η Ευρώπη δεν μπορεί πλέον να βασίζεται σε πολλούς από τους παράγοντες που έχουν στηρίξει την ανάπτυξη στο παρελθόν·

Or. en

Τροπολογία 7
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi, ***που παραγγέλθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και*** εκπονήθηκε από τον Mario Draghi, παρέχει μια ολοκληρωμένη διάγνωση των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ΕΕ και προειδοποιεί ότι η ΕΕ κινδυνεύει να εισέλθει σε μια παρατεταμένη περίοδο υποτονικής οικονομικής ανάπτυξης, η οποία θα μπορούσε τελικά να θέσει σε κίνδυνο την	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi, ***η οποία*** εκπονήθηκε από τον Mario Draghi ***κατόπιν αιτήματος της προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Ursula von der Leyen***, παρέχει μια ολοκληρωμένη διάγνωση των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ΕΕ και προειδοποιεί ότι η ΕΕ κινδυνεύει να εισέλθει σε μια παρατεταμένη περίοδο υποτονικής οικονομικής ανάπτυξης, η οποία θα

ευμάρεια και την κοινωνική ευημερία· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi αναφέρεται ότι η Ευρώπη δεν μπορεί πλέον να βασίζεται σε πολλούς από τους παράγοντες που έχουν στηρίξει την ανάπτυξη στο παρελθόν·	μπορούσε τελικά να θέσει σε κίνδυνο την ευμάρεια και την κοινωνική ευημερία· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi αναφέρεται ότι η Ευρώπη δεν μπορεί πλέον να βασίζεται σε πολλούς από τους παράγοντες που έχουν στηρίξει την ανάπτυξη στο παρελθόν·

Or. en

Τροπολογία 8
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει προκύψει ευρύ χάσμα μεταξύ της ΕΕ και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά το ΑΕΠ, το οποίο οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω του κατακερματισμού της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει προκύψει ευρύ χάσμα μεταξύ της ΕΕ και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά το ΑΕΠ, το οποίο ***από πάνω από 15 % το 2002 αυξήθηκε σε περίπου 30 % το 2023 (σε τιμές 2015) και*** οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω του κατακερματισμού της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 9
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει προκύψει ευρύ χάσμα μεταξύ της ΕΕ και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά το	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει προκύψει ευρύ χάσμα μεταξύ της ΕΕ και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά το

ΑΕΠ, το οποίο οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω ***του κατακερματισμού της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς***·	ΑΕΠ, το οποίο οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω ***της υπερβολικής εξάρτησης από τη χρηματοδότηση του χρέους για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και της υπερβολικής ρύθμισης που λειτουργεί αποτρεπτικά για τις επενδύσεις και αποθαρρύνει την καινοτομία***·

Or. en

Τροπολογία 10
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***έχει προκύψει ευρύ χάσμα μεταξύ*** της ΕΕ ***και των Ηνωμένων Πολιτειών όσον αφορά το ΑΕΠ***, το οποίο οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω του κατακερματισμού της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***κατά τις τελευταίες δύο δεκαετίες η αύξηση του ΑΕΠ*** της ΕΕ ***επιβραδύνεται διαρκώς σε σύγκριση με άλλες προηγμένες οικονομίες***, ***κάτι*** το οποίο οφείλεται κυρίως σε μια σημαντικότερη επιβράδυνση της παραγωγικότητας στην Ευρώπη και στην αποτυχία της ΕΕ να αξιοποιήσει την ψηφιακή επανάσταση που προκάλεσε το διαδίκτυο και τα δυνητικά κέρδη παραγωγικότητας που συνδέονται με αυτή, εν μέρει λόγω του κατακερματισμού της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 11
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, η ***καινοτομία στις προηγμένες τεχνολογίες, η*** απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές***, καθώς*** και η αύξηση της ασφάλειας και η μείωση των εξαρτήσεων αποτελούν τις θεμελιώδεις βάσεις για τη μελλοντική ανάπτυξη της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι για ***να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι οι επενδύσεις θα πρέπει να αυξηθούν*** κατά περίπου 5 % του ΑΕΠ·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, η ***γεφύρωση του χάσματος καινοτομίας, ένα κοινό σχέδιο για την*** απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και ***την ανταγωνιστικότητα,*** η αύξηση της ασφάλειας και η μείωση των εξαρτήσεων***, καθώς και η επίτευξη των περιβαλλοντικών και κοινωνικών στόχων της ΕΕ*** αποτελούν τις θεμελιώδεις βάσεις για τη μελλοντική ανάπτυξη της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι για ***τους σκοπούς αυτούς θα χρειαστεί αύξηση των επιπέδων επενδύσεων*** κατά περίπου 5 % του ΑΕΠ ***της ΕΕ, η οποία αντιστοιχεί σε τουλάχιστον 750 έως 800 δισ. EUR πρόσθετων ετήσιων επενδύσεων***·
	Or. en

Τροπολογία 12
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, η καινοτομία στις προηγμένες τεχνολογίες, η απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, καθώς και η αύξηση της ασφάλειας και η μείωση των εξαρτήσεων αποτελούν τις θεμελιώδεις βάσεις για τη μελλοντική ανάπτυξη της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι για να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι οι επενδύσεις θα πρέπει να αυξηθούν κατά περίπου 5 % του ***ΑΕΠ***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, η καινοτομία στις προηγμένες τεχνολογίες, η απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, καθώς και η αύξηση της ασφάλειας και η μείωση των εξαρτήσεων αποτελούν τις θεμελιώδεις βάσεις για τη μελλοντική ανάπτυξη της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι***, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της έκθεσης,*** για να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι οι επενδύσεις θα πρέπει να αυξηθούν κατά περίπου 5 % του ***συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ***·
	Or. en

Τροπολογία 13
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια ζήτηση για κρίσιμες πρώτες ύλες αυξάνεται ραγδαία λόγω της μετάβασης σε καθαρές μορφές ενέργειας, ενώ η Ευρώπη εξαρτάται επίσης σε μεγάλο βαθμό από τις εισαγωγές ψηφιακής τεχνολογίας, ιδίως για την παραγωγή μικροκυκλωμάτων, δεδομένου ότι το 75-80 % της παγκόσμιας ικανότητας παραγωγής μικροκυκλωμάτων βρίσκεται στην Ασία· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί μια πραγματική «εξωτερική οικονομική πολιτική» της ΕΕ προκειμένου να διατηρηθεί η ***ελευθερία*** και η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε αυτόν τον κρίσιμο τομέα, καθώς και σε άλλους στρατηγικούς τομείς·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια ζήτηση για κρίσιμες πρώτες ύλες αυξάνεται ραγδαία λόγω της μετάβασης σε καθαρές μορφές ενέργειας, ενώ η Ευρώπη εξαρτάται επίσης σε μεγάλο βαθμό από τις εισαγωγές ψηφιακής τεχνολογίας, ιδίως για την παραγωγή μικροκυκλωμάτων, δεδομένου ότι το 75-80 % της παγκόσμιας ικανότητας παραγωγής μικροκυκλωμάτων βρίσκεται στην Ασία· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί μια πραγματική «εξωτερική οικονομική πολιτική» της ΕΕ προκειμένου να διατηρηθεί η ***αυτονομία*** και η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε αυτόν τον κρίσιμο τομέα, καθώς και σε άλλους στρατηγικούς τομείς·

Or. en

Τροπολογία 14
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση Letta, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση Letta, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη·

λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι αναγκαίο να αναπτυχθεί μια νέα ενιαία αγορά·	λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι αναγκαίο να αναπτυχθεί μια νέα ενιαία αγορά ***προκειμένου να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητές της***·

Or. en

Τροπολογία 15
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση ***Letta***, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι ***αναγκαίο να αναπτυχθεί μια νέα ενιαία αγορά***·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση ***με τίτλο «Πολύ περισσότερο από μια απλή αγορά»***, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι ***αναγκαία η περαιτέρω εμβάθυνση και ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς***·

Or. en

Τροπολογία 16
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση Letta, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ***ολοκλήρωσης*** και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι αναγκαίο να ***αναπτυχθεί μια νέα ενιαία αγορά***·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο στην έκθεση Letta, που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, όσο και στην έκθεση Draghi υπογραμμίζεται ότι η ενιαία αγορά αποδείχθηκε εξαρχής ότι αποτελεί τεράστια κινητήρια δύναμη για την οικονομία της ΕΕ και σημαντικό παράγοντα για την ελκυστικότητά της, και ότι εξακολουθεί να αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ***συνεργασίας*** και των ευρωπαϊκών αξιών, λειτουργώντας ως ισχυρός καταλύτης για την ανάπτυξη, την ευημερία και την αλληλεγγύη· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το διεθνές σκηνικό έχει αλλάξει ριζικά, γεγονός που αποδεικνύει ότι είναι αναγκαίο να ***εξορθολογιστούν και να απλουστευθούν οι αδιαφανείς δομές διακυβέρνησης***·

Or. en

Τροπολογία 17
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, απαιτούνται τουλάχιστον 750 έως 800 δισ. EUR πρόσθετων ετήσιων επενδύσεων για την αποκατάσταση της παραγωγικότητας της ΕΕ και την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κοινωνικών στόχων της ΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 18
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, απαιτούνται τουλάχιστον 750 έως 800 δισ. EUR πρόσθετων ετήσιων επενδύσεων για ***την αποκατάσταση της παραγωγικότητας*** της ΕΕ και ***την*** επίτευξη των περιβαλλοντικών και κοινωνικών στόχων της ***ΕΕ***·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, απαιτούνται τουλάχιστον 750 έως 800 δισ. EUR πρόσθετων ετήσιων επενδύσεων για ***να αποκατασταθεί η παραγωγικότητα και η ανταγωνιστικότητα*** της ΕΕ και ***παράλληλα να συνεχιστεί η*** επίτευξη των περιβαλλοντικών και κοινωνικών στόχων της·

Or. en

Τροπολογία 19
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της ***Ένωσης*** τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από ***το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, την έλλειψη προσανατολισμού του και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, ***μεταξύ των οποίων οι*** από κοινού ***χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία, διασφαλίζουν τη συνοχή σε ολόκληρη την*** Ένωση***, προσελκύουν ιδιωτικά*** κεφάλαια***, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά***·	Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της ***ΕΕ*** τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από ***την επισφαλή δημοσιονομική κατάσταση πολλών βασικών βιομηχανικών κρατών μελών***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, ***συμπεριλαμβανομένων των*** από κοινού ***χρηματοδοτούμενων αγορακεντρικών πρωτοβουλιών, θα εδραιώσουν την ΕΕ ως*** ένωση ***μεταβίβασης πόρων και θα αυξήσουν την ήδη υφιστάμενη υπερβολική εξάρτηση από τη χρηματοδότηση με δανειακά*** κεφάλαια·

Or. en

Τροπολογία 20
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, την έλλειψη προσανατολισμού του και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία, διασφαλίζουν τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, την έλλειψη προσανατολισμού του και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία, διασφαλίζουν τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι οι επενδύσεις αυτές πρέπει να διατηρήσουν τον έκτακτο χαρακτήρα τους και να παραμείνουν περιορισμένες και αυστηρά ελεγχόμενες προκειμένου να μην οδηγήσουν σε μια κεντρική κοινή οικονομία·***

Or. fr

Τροπολογία 21
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, ***την έλλειψη προσανατολισμού του*** και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία***,*** διασφαλίζουν τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς ***και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά***·	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, ***το πολύπλοκο πλαίσιο διακυβέρνησης*** και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία ***και*** διασφαλίζουν ***παράλληλα*** τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς***, καθώς και τη χρηματοδότηση και την παροχή άλλων ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών***·

Or. en

Τροπολογία 22
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, την έλλειψη προσανατολισμού του και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που	Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στήριξη της Ένωσης τόσο για τις δημόσιες όσο και για τις ιδιωτικές επενδύσεις περιορίζεται από το μέγεθος του προϋπολογισμού της ΕΕ, την έλλειψη προσανατολισμού του και την υπερβολικά συντηρητική στάση του απέναντι στους κινδύνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινές επενδύσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων οι από κοινού χρηματοδοτούμενες πρωτοβουλίες που βασίζονται στην αγορά, είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που

υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία, ***διασφαλίζουν*** τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά·	υπερβαίνουν τα εθνικά σύνορα, καθώς επιτρέπουν οικονομίες κλίμακας, προωθούν τη στρατηγική αυτονομία, ***προστατεύουν και προωθούν*** τη συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύουν ιδιωτικά κεφάλαια, ενισχύουν την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ σε κρίσιμους τομείς και χρηματοδοτούν άλλα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά·
	Or. en

Τροπολογία 23
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσπάθεια δημιουργίας της Ένωσης Κεφαλαιαγορών (CMU) κατά την τελευταία δεκαετία ***δεν απέδωσε καρπούς, αλλά η πλήρης ενσωμάτωση των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στην ενιαία αγορά*** είναι ***απαραίτητη*** για την εκπλήρωση των στρατηγικών στόχων οικονομικής πολιτικής της ΕΕ·	Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσπάθεια δημιουργίας της Ένωσης Κεφαλαιαγορών (CMU)***, την οποία έθεσε η πρόεδρος της Επιτροπής κ. von der Leyen ως στρατηγική προτεραιότητα, δεν έχει ακόμη επιτύχει τους στόχους της*** κατά την τελευταία δεκαετία· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι επισημαίνει ότι οι καλά ενοποιημένες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες εντός της ενιαίας αγοράς*** είναι ***απαραίτητες*** για την εκπλήρωση των στρατηγικών στόχων οικονομικής πολιτικής της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 24
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi παρέχει ολοκληρωμένη ανάλυση	***διαγράφεται·***

της οικονομικής διακυβέρνησης και της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η οικονομική ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα συνοδεύονται από κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή, ισότητα και προστασία των δικαιωμάτων των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 25
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi παρέχει ολοκληρωμένη ανάλυση της οικονομικής διακυβέρνησης και της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η οικονομική ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα συνοδεύονται από κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή, ισότητα και προστασία των δικαιωμάτων των πολιτών·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi παρέχει ολοκληρωμένη ανάλυση της οικονομικής διακυβέρνησης και της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η οικονομική ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα συνοδεύονται από κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή, ισότητα και προστασία των δικαιωμάτων των πολιτών**,** ***αναγνωρίζοντας ότι η πολιτική συνοχής δεν διαχωρίζεται από την ενιαία αγορά, αλλά αποτελεί ζωτικό πυλώνα της, προωθώντας τη σύγκλιση, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα και διαφυλάσσοντας την ενότητα και την κοινή ευημερία της Ευρώπης***·

Or. en

Τροπολογία 26
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Θα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει το γεγονός ότι η λειτουργία της ΕΕ θα πρέπει να ενισχυθεί προκειμένου να διασφαλιστεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα, μέσω του εξορθολογισμού των εργαλείων πολιτικής εντός του πεδίου εφαρμογής του υφιστάμενου θεσμικού πλαισίου·

Or. en

Τροπολογία 27
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Θβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι το υφιστάμενο θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ προσφέρει ήδη τα απαραίτητα εργαλεία για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και ότι η τροποποίηση των Συνθηκών δεν αποτελεί προϋπόθεση για την πρόοδο της Ευρώπης· αντιθέτως, η πρόοδος εξαρτάται από την πολιτική βούληση και τον πολιτικό προσανατολισμό, καθώς και από τη στοχευμένη απορρύθμιση και τη μείωση του διοικητικού φόρτου·

Or. en

Τροπολογία 28
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Θγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι το θεσμικό πλαίσιο της ΕΕ παρέχει ήδη τα εργαλεία που απαιτούνται για τη διασφάλιση της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης· η βασική πρόκληση έγκειται στη στοχευμένη απορρύθμιση και στη μείωση του διοικητικού φόρτου·

Or. en

Τροπολογία 29
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, που δημοσιεύτηκε από την Επιτροπή και βασίστηκε στην ανάλυση της έκθεσης Draghi, προτείνει έναν νέο χάρτη πορείας για την αποκατάσταση της δυναμικής της ΕΕ και την τόνωση της οικονομικής της ανάπτυξης, ***που*** θα αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τη βελτίωση του κανονιστικού πλαισίου, τη στήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) και την προώθηση μιας οικονομίας χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη για μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της βιομηχανικής πολιτικής που θα λαμβάνει υπόψη τις κοινωνικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές διαστάσεις της βιωσιμότητας·	I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, που δημοσιεύτηκε από την Επιτροπή και βασίστηκε στην ανάλυση της έκθεσης Draghi, προτείνει έναν νέο χάρτη πορείας για την αποκατάσταση της δυναμικής της ΕΕ και την τόνωση της οικονομικής της ανάπτυξης, ***με μείωση των εμποδίων για την καινοτομία και την είσοδο στην αγορά, ο οποίος*** θα αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τη βελτίωση ***και την απλούστευση*** του κανονιστικού πλαισίου, τη στήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) και την προώθηση μιας οικονομίας χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα τονίσει την ανάγκη για μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της βιομηχανικής πολιτικής που θα λαμβάνει υπόψη τις κοινωνικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές διαστάσεις της βιωσιμότητας·

Or. en

Τροπολογία 30
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, ***οι νομοθετικές διαδικασίες και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να επιταχυνθούν*** δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi υπογραμμίζει ότι μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη δεν θα επιτύχει χωρίς να επέλθουν παράλληλα αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ·	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος ***και καθώς η Ένωση προετοιμάζεται για μία ακόμη διεύρυνση, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να μεταρρυθμιστούν και να εξορθολογιστούν· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση, η ύπαρξη πολλαπλών παραγόντων αρνησικυρίας μπορεί να καθυστερήσει ή να αποδυναμώσει την ανάληψη δράσης μέσω της διαδικασίας λήψης αποφάσεων***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi υπογραμμίζει ότι μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη δεν θα επιτύχει χωρίς να επέλθουν παράλληλα αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 31
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν

έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, οι νομοθετικές διαδικασίες και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να επιταχυνθούν δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi ***υπογραμμίζει ότι μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη δεν θα επιτύχει χωρίς να επέλθουν παράλληλα*** αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ·	έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, οι νομοθετικές διαδικασίες και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να επιταχυνθούν δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi ***τονίζει ότι, ενώ η ενίσχυση της ΕΕ απαιτεί τροποποιήσεις των Συνθηκών, πολλά μπορούν να γίνουν με στοχευμένες προσαρμογές και, υπό την έννοια αυτή, προτείνει ορισμένες*** αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ ***για τη στήριξη της βιομηχανικής στρατηγικής της***·
	Or. en

Τροπολογία 32
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, οι νομοθετικές διαδικασίες και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να επιταχυνθούν δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi υπογραμμίζει ότι μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη ***δεν θα επιτύχει χωρίς να επέλθουν παράλληλα*** αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ·	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι οι κανόνες λήψης αποφάσεων της ΕΕ δεν έχουν εξελιχθεί σημαντικά με τη διεύρυνση της ΕΕ και ότι, συνεπώς, οι νομοθετικές διαδικασίες και οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων πρέπει να επιταχυνθούν δεδομένης της αυξανόμενης πολυπλοκότητας του παγκόσμιου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi υπογραμμίζει ότι μια νέα βιομηχανική στρατηγική για την Ευρώπη ***πρέπει να συνοδεύεται από παράλληλες*** αλλαγές στη θεσμική δομή και λειτουργία της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 33
Daniel Freund

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΙΑ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες προσχώρησης σημαντικού αριθμού χωρών έχουν αποκτήσει νέα δυναμική μετά τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, με αποτέλεσμα να διαμορφωθεί μια κατάσταση στην οποία η ΕΕ πρέπει να προετοιμαστεί για την επόμενη σημαντική διεύρυνση και να μεταρρυθμίσει τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων ώστε να λειτουργήσουν αποτελεσματικά σε μια Ένωση με αρκετά αυξημένο αριθμό κρατών μελών, και ότι η διεύρυνση της κοινής αγοράς διανοίγει σημαντικές προοπτικές ανάπτυξης της ευρωπαϊκής οικονομίας και ενίσχυσης της γεωοικονομικής θέσης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 34
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΙΑ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση Draghi επισημαίνεται ότι η νομοθετική δραστηριότητα της Επιτροπής έχει αυξηθεί υπερβολικά και ότι η ΕΕ θα πρέπει να είναι αυστηρότερη κατά την εφαρμογή της αρχής της επικουρικότητας και να επιδεικνύει μεγαλύτερη «αυτοσυγκράτηση»·

Or. en

Τροπολογία 35
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΒ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο θα πρέπει να επεκταθεί σε περισσότερους τομείς ώστε να ξεπεραστούν τα εμπόδια και να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 36
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΒ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο θα πρέπει να επεκταθεί σε περισσότερους τομείς ώστε να ξεπεραστούν τα εμπόδια και να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 37
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΙΒ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi ***τονίζει ότι η ψηφοφορία*** με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο ***θα πρέπει να επεκταθεί*** σε περισσότερους τομείς ώστε να ξεπεραστούν τα εμπόδια και να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·	ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi ***δίνει έμφαση στην υπό εξέλιξη συζήτηση σχετικά με την επέκταση της ψηφοφορίας*** με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο σε περισσότερους τομείς ώστε να ξεπεραστούν τα εμπόδια και να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 38
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΒ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ***ότι η ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο θα πρέπει να επεκταθεί σε περισσότερους τομείς ώστε να ξεπεραστούν τα εμπόδια και*** να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·	ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ***την ανάγκη απλούστευσης της ευρωπαϊκής διαδικασίας λήψης αποφάσεων ώστε*** να διευκολυνθεί η λήψη μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ, καθώς και για να διασφαλιστεί η ταχεία και αποτελεσματική λήψη αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 39
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προτάσεις της έκθεσης Draghi για αλλαγές στις Συνθήκες, θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 40
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προτάσεις της έκθεσης Draghi για αλλαγές στις Συνθήκες, θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που	***διαγράφεται·***

δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·

Or. en

Τροπολογία 41
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης ***αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη*** ότι οι ***προτάσεις της έκθεσης Draghi για αλλαγές στις Συνθήκες, θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που δίνει η*** Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης ***στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·***	ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης ***μπορεί να θεωρηθεί αποτυχία, δεδομένου ότι το Συμβούλιο δεν είναι πρόθυμο να δώσει συνέχεια στις συστάσεις της και*** ότι οι ***φιλοενταξιακές δυνάμεις που προώθησαν τη*** Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης ***έχουν χάσει έδαφος μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024·***

Or. en

Τροπολογία 42
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε ***μια μοναδική*** ευκαιρία για ***τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα*** σχετικά ***ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για*** το μέλλον της ΕΕ και να ***προσδιορίσουν*** βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προτάσεις της έκθεσης Draghi για ***αλλαγές στις Συνθήκες,*** θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·	ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε ευκαιρία για ***να διατυπωθούν προβληματισμοί*** σχετικά ***με*** το μέλλον της ΕΕ και να ***προσδιοριστούν*** βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προτάσεις της έκθεσης Draghi για θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·

Or. en

Τροπολογία 43
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι προτάσεις της έκθεσης*** Draghi ***για αλλαγές στις Συνθήκες, θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην*** έμφαση ***που δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης*** στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και	ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η έκθεση*** Draghi ***δίνει*** έμφαση στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·

αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·

Or. en

Τροπολογία 44
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης αποτέλεσε μια μοναδική ευκαιρία για τους πολίτες, την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και θεσμικά όργανα να προβληματιστούν για το μέλλον της ΕΕ και να προσδιορίσουν βασικές προτεραιότητες για την ανάπτυξή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προτάσεις της έκθεσης Draghi για αλλαγές στις Συνθήκες, θεσμικές μεταρρυθμίσεις και πρωτοβουλίες πολιτικής βασίζονται στην έμφαση που δίνει η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης στην ανάγκη για μια πιο δημοκρατική, αποδοτική και αποτελεσματική ΕΕ με ενισχυμένη ικανότητα ανταπόκρισης στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες του 21ου αιώνα·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 45
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΓ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΙΓα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση

	Draghi διευκρινίζει ότι η ενίσχυση του πολιτικού και θεσμικού μοντέλου της ΕΕ είναι δυνατή εντός του υφιστάμενου νομικού πλαισίου, με την εφαρμογή στοχευμένου εξορθολογισμού χωρίς να είναι αναγκαίες αλλαγές στις Συνθήκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εν λόγω στοχευμένος εξορθολογισμός θα πρέπει να επικεντρώνεται στην απορρύθμιση και όχι στην αύξηση του αριθμού των κανόνων και των διαδικασιών της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 46
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τον ψηφιακό μετασχηματισμό και την ανάπτυξη της τεχνητής νοημοσύνης (ΤΝ) ως βασικούς μοχλούς της μελλοντικής ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει μέχρι στιγμής χάσει κρίσιμες ευκαιρίες στην ψηφιακή επανάσταση και εξακολουθεί να υστερεί σε σχέση με τους παγκόσμιους ηγέτες όσον αφορά τις ικανότητες ΤΝ, την υποδομή δεδομένων και την ανάπτυξη της υπερπροηγμένης τεχνολογίας·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 47
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τον ψηφιακό μετασχηματισμό και την ανάπτυξη της τεχνητής νοημοσύνης (ΤΝ) ως βασικούς μοχλούς της μελλοντικής ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει μέχρι στιγμής χάσει κρίσιμες ευκαιρίες στην ψηφιακή επανάσταση και εξακολουθεί να υστερεί σε σχέση με τους παγκόσμιους ηγέτες όσον αφορά τις ικανότητες ΤΝ, την υποδομή δεδομένων και την ανάπτυξη της υπερπροηγμένης τεχνολογίας·	ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τον ψηφιακό μετασχηματισμό και την ανάπτυξη της τεχνητής νοημοσύνης (ΤΝ) ως βασικούς μοχλούς της μελλοντικής ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει μέχρι στιγμής χάσει κρίσιμες ευκαιρίες στην ψηφιακή επανάσταση και εξακολουθεί να υστερεί σε σχέση με τους παγκόσμιους ηγέτες όσον αφορά τις ικανότητες ΤΝ, την υποδομή δεδομένων και την ανάπτυξη της υπερπροηγμένης τεχνολογίας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ μεριμνά κυρίως για τη ρύθμιση της ΤΝ αντί για την προώθησή της, γεγονός που καθιστά εμφανές το βασικό πρόβλημα του πολιτικού αφηγήματος της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 48
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία και την αμυντική της ικανότητα, αντιμετωπίζοντας τον κατακερματισμό της αγοράς, ενισχύοντας τη διαλειτουργικότητα και εδραιώνοντας την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Niinistö συμπληρώνει αυτό το όραμα τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της ετοιμότητας αντιμετώπισης κινδύνων, της αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των αλυσίδων εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι και οι δύο εκθέσεις υπογραμμίζουν ότι μια αξιόπιστη Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση απαιτεί ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο διακυβέρνησης και	ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία και την αμυντική της ικανότητα, αντιμετωπίζοντας τον κατακερματισμό της αγοράς, ενισχύοντας τη διαλειτουργικότητα και εδραιώνοντας την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε συνεργασία στον τομέα της άμυνας πρέπει να σέβεται τη στρατιωτική κυριαρχία των κρατών μελών και να αποκλείει κάθε ενδεχόμενο δημιουργίας κεντρικού ευρωπαϊκού στρατού ή υπερεθνικής δομής διοίκησης που θα αποδυνάμωνε τις εθνικές στρατηγικές ικανότητες***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Niinistö συμπληρώνει αυτό το όραμα τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της ετοιμότητας αντιμετώπισης

συνεχείς, συντονισμένες επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ·	κινδύνων, της αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των αλυσίδων εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι και οι δύο εκθέσεις υπογραμμίζουν ότι μια αξιόπιστη Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση απαιτεί ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο διακυβέρνησης και συνεχείς, συντονισμένες επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ·
	Or. fr

Τροπολογία 49
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία και την αμυντική της ικανότητα, αντιμετωπίζοντας τον κατακερματισμό της αγοράς, ενισχύοντας τη διαλειτουργικότητα και ***εδραιώνοντας*** την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Niinistö συμπληρώνει αυτό το όραμα τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της ετοιμότητας αντιμετώπισης κινδύνων, της αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των αλυσίδων εφοδιασμού· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι και οι δύο εκθέσεις υπογραμμίζουν ότι μια αξιόπιστη Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση απαιτεί ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο διακυβέρνησης και συνεχείς, συντονισμένες επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ·***	ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία και την αμυντική της ικανότητα, αντιμετωπίζοντας τον κατακερματισμό της αγοράς, ενισχύοντας τη διαλειτουργικότητα και ***τονώνοντας*** την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Niinistö συμπληρώνει αυτό το όραμα τονίζοντας την ανάγκη βελτίωσης της ετοιμότητας αντιμετώπισης κινδύνων, της αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των υποδομών ζωτικής σημασίας και των αλυσίδων εφοδιασμού·
	Or. en

Τροπολογία 50
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ***έκθεση*** Draghi***, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση*** ότι η ***Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας*** παράλληλα ***την απασχόληση, την*** κοινωνική και περιβαλλοντική ***βιωσιμότητα, τη δημοκρατία και την ειρήνη· επικροτεί μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην καινοτομία, την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και την άμυνα και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και σημαντικές ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις·***	1. ***αναγνωρίζει την έκθεση Draghi, ενώ εκφράζει τη λύπη του για το πολιτικό όραμα που περιγράφεται σε αυτήν, το οποίο ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει τους εργαζομένους και το περιβάλλον της Ευρώπης σε έναν ανταγωνισμό προς τα κάτω·*** εκφράζει την ικανοποίησή του για την ***έκκληση για σημαντική αύξηση των επενδύσεων (800 δισ. EUR ετησίως για βασικές διαδικασίες μετάβασης), αλλά εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ότι το σχέδιο*** Draghi ***προβλέπει τη χρηματοδότησή τους πρωτίστως μέσω του ιδιωτικού τομέα, με επέκταση της χρηματοδότησης μέσω των κεφαλαιαγορών· θεωρεί ότι ένας ισχυρός δημόσιος τομέας, και όχι τα ιδιωτικά κέρδη, θα πρέπει να αποτελέσει την κινητήρια δύναμη για την ανάκαμψη της Ευρώπης· προειδοποιεί*** ότι η ***τυφλή επιδίωξη της ανταγωνιστικότητας ενέχει πάντα τον κίνδυνο μείωσης των μισθών, επιδείνωσης των συνθηκών εργασίας και μείωσης της κοινωνικής προστασίας, υπονομεύοντας*** παράλληλα ***τα περιβαλλοντικά πρότυπα· υπενθυμίζει ότι η πιο ανησυχητική πτυχή της έκθεσης Draghi είναι η έκκληση για επανεξέταση των κανονισμών προληπτικής εποπτείας των τραπεζών και μείωσης του διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι αυτή η πίεση για απορρύθμιση θα μπορούσε να υπονομεύσει επικίνδυνα τις διασφαλίσεις που αποσκοπούν στην προστασία των καταναλωτών, των εργαζομένων και του ίδιου του χρηματοπιστωτικού συστήματος· προειδοποιεί ότι η έκθεση, με την υπερβολική σημασία που αποδίδει στην οικονομική ανάπτυξη, την καινοτομία και την τεχνολογία ως μαγικά διορθωτικά μέτρα, αγνοεί την αυξανόμενη ανισότητα και φτώχεια σε***

ολόκληρη την Ευρώπη· υπενθυμίζει ότι η έμφαση αποκλειστικά και μόνο στην τόνωση της παραγωγικότητας δεν θα επιλύσει τα βαθιά διαρθρωτικά προβλήματα της ΕΕ· επαναλαμβάνει ότι το μέλλον της Ευρώπης δεν μπορεί να οικοδομηθεί με βάση την απορρύθμιση και την ελευθέρωση και ότι πρέπει να βασίζεται σε ισχυρές δημόσιες επενδύσεις, στην κοινωνική και περιβαλλοντική ***αιρεσιμότητα των ενισχύσεων, στη στήριξη της εθνικοποίησης στρατηγικών παραγωγικών τομέων, στην προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων και στη δέσμευση για κοινωνική και περιβαλλοντική δικαιοσύνη·***

Or. en

Τροπολογία 51
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ***ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα*** για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την απασχόληση, την κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, τη δημοκρατία και την ειρήνη· ***επικροτεί*** μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην ***καινοτομία, την απαλλαγή*** από τις ανθρακούχες εκπομπές και ***την άμυνα και*** απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και ***σημαντικές ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις·***	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ***άνευ προηγουμένου προσπάθεια*** για να παραμείνει ***η Ευρώπη*** ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την απασχόληση, την κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, τη δημοκρατία και την ειρήνη· ***ζητεί*** μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην ***προώθηση της καινοτομίας, της απαλλαγής*** από τις ανθρακούχες εκπομπές και ***της ανταγωνιστικότητας, καθώς και στη δημιουργία μιας αμυντικής Ένωσης, η οποία*** απαιτεί μια νέα συνεκτική

ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και ***την κινητοποίηση σημαντικών ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων***·

Or. en

Τροπολογία 52
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την ***απασχόληση, την κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα***, τη δημοκρατία και την ειρήνη· επικροτεί ***μια νέα ευρωπαϊκή*** στρατηγική ***που βασίζεται*** στην καινοτομία, την ***απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές*** και την άμυνα ***και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και σημαντικές ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις***·	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί ***οικονομικά*** στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την ***ελεύθερη αγορά***, τη δημοκρατία και την ειρήνη***, την απασχόληση, την κοινωνική και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα***· επικροτεί ***τη*** στρατηγική ***εστίαση*** στην καινοτομία, την ***ασφάλεια, την ανταγωνιστικότητα*** και την άμυνα ***της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 53
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για	1. εκφράζει την ικανοποίησή του για

την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την απασχόληση, την κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, τη δημοκρατία και την ειρήνη· επικροτεί μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην καινοτομία, ***την*** απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και την άμυνα και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και σημαντικές ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις·

την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο, διασφαλίζοντας παράλληλα την απασχόληση, την κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, τη δημοκρατία και την ειρήνη· επικροτεί μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην καινοτομία, ***τη δίκαιη*** απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και την άμυνα και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και σημαντικές ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις·

Or. en

Τροπολογία 54
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί ***μια ανανεωμένη ευρωπαϊκή ατζέντα για να παραμείνει ανταγωνιστική και να αναπτυχθεί*** στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο***,*** ***διασφαλίζοντας*** παράλληλα ***την*** απασχόληση, ***την*** κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, ***τη*** δημοκρατία και ***την*** ειρήνη· επικροτεί μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην καινοτομία, ***την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές*** και την άμυνα και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και ***σημαντικές***	1. ***λαμβάνει υπόψη*** την έκθεση Draghi, τα πορίσματά της και την έκκλησή της για ανάληψη δράσης· υποστηρίζει την ανάλυση ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια υπαρξιακή πρόκληση, η οποία απαιτεί ***να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα και η οικονομική ανάπτυξη*** στο σημερινό ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό πλαίσιο ***και*** παράλληλα ***να διασφαλιστεί η*** απασχόληση, ***η*** κοινωνική και περιβαλλοντική βιωσιμότητα, ***η*** δημοκρατία και ***η*** ειρήνη· επικροτεί μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική που βασίζεται στην καινοτομία, ***τη βιωσιμότητα*** και την άμυνα και απαιτεί μια νέα συνεκτική ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική και ***σημαντική ικανότητα επενδύσεων***·

ιδιωτικές και δημόσιες επενδύσεις·

Or. en

Τροπολογία 55
Anthony Smith

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. επισημαίνει ότι το μέλλον της ευρωπαϊκής οικονομίας πρέπει να βασίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και στο πρωτόκολλο κοινωνικής προόδου, με στόχο την επίτευξη ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης σε όλα τα κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την ανάγκη προσαρμογής των Συνθηκών της ΕΕ ώστε να κατοχυρωθούν ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων και το πρωτόκολλο κοινωνικής προόδου και κατ' αυτόν τον τρόπο να ενισχυθούν η κοινωνική συνοχή και η δημοκρατική νομιμότητα εντός του οικονομικού πλαισίου της Ένωσης· τονίζει ότι ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων και το πρωτόκολλο κοινωνικής προόδου πρέπει να προωθούν υψηλά πρότυπα δικαιωμάτων των εργαζομένων, κοινωνικής προστασίας, δίκαιων μισθών και ποιοτικής απασχόλησης, ώστε να διασφαλίζεται ότι η οικονομική πρόοδος ωφελεί όλους τους πολίτες· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πολιτικές ευθυγραμμισμένες με τις αρχές αυτές, με σκοπό την προώθηση της αλληλεγγύης, τη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων και τη στήριξη της βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς οικονομικής ανάπτυξης σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 56
Salvatore De Meo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει*** μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, ***προκειμένου*** να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***σε συνδυασμό με μια σαφή στρατηγική επικοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς, προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμετοχή και η ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τα οφέλη αυτών των αλλαγών, να εξασφαλιστεί πλήρης δημόσια στήριξη και να καλλιεργηθεί ένα αίσθημα οικειοποίησης και κοινής ευθύνης. Τα παραπάνω, σε συνδυασμό με την ανάγκη να ενισχυθεί*** μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, ***θα δώσουν στην Ένωση τη δυνατότητα*** να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

Or. it

Τροπολογία 57
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια

αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη ***υπερεθνική*** λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·	αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας· ***υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν οι δυσκολίες που προκαλεί η ομοφωνία στο Συμβούλιο· στο πλαίσιο αυτό, υποστηρίζει όλες τις πρωτοβουλίες που αποσκοπούν σε μια αποτελεσματικότερη διαδικασία λήψης αποφάσεων, η οποία είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 58
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ***ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας***·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***καθιστώντας την πιο διαφανή και εστιασμένη***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ***με σεβασμό των αρχών της δοτής αρμοδιότητας, της επικουρικότητας και της αναλογικότητας· επικροτεί, στο πλαίσιο αυτό, την απόφαση της Επιτροπής να αποσύρει 37 εκκρεμείς νομοθετικές προτάσεις της ΕΕ· πιστεύει ότι πρόκειται για ένα πρώτο βήμα στη σωστή κατεύθυνση·***
	Or. en

Τροπολογία 59

Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ,*** προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

Or. fr

Τροπολογία 60
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι***, όπως αναφέρεται στην*** έκθεση Draghi***, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως*** τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση***,*** ***εγκαταλείψει*** τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις ***και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική*** λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας***·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι ***η*** έκθεση Draghi ***προτείνει η ΕΕ να ενισχύσει*** τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση ***και, στις περιπτώσεις που έχει μεγαλύτερη σημασία, να αντικαταστήσει*** τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις ***με μια πιο αποδοτική και αποτελεσματική*** λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 61
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι***, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας***·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι ***η αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ μπορεί να επιτευχθεί με την απορρύθμιση τεράστιου όγκου υφιστάμενης νομοθεσίας της ΕΕ, την κατάργηση παρωχημένων και αναποτελεσματικών νομικών πράξεων που επιβαρύνουν με σημαντικό διοικητικό φόρτο τους επιχειρηματίες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ και υπονομεύουν κατ' αυτόν τον τρόπο την ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς***·

Or. en

Τροπολογία 62
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, ***όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει*** επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείψει*** τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ***ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική*** λήψη αποφάσεων ***σε επίπεδο ΕΕ***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, ***η ΕΕ πρέπει να*** επειγόντως ***να εξετάσει με ποιον τρόπο θα βελτιώσει*** τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείποντας*** τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ***ενισχύοντας τη*** λήψη αποφάσεων, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

Or. en

Τροπολογία 63
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη υπερεθνική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, ***δίνοντας προτεραιότητα στην απλούστευση και μειώνοντας τη γραφειοκρατία, σύμφωνα με τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες***, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

Or. en

Τροπολογία 64
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη ***υπερεθνική*** λήψη	2. επισημαίνει το γεγονός ότι, όπως αναφέρεται στην έκθεση Draghi, όλα αυτά μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η ΕΕ αναδιοργανώσει επειγόντως τη θεσμική και οικονομική της διακυβέρνηση, εγκαταλείψει τις κατακερματισμένες εθνικές προσεγγίσεις και ενισχύσει μια αναπροσανατολισμένη, επιταχυμένη και απλουστευμένη λήψη αποφάσεων σε

αποφάσεων σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·	επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να δρα πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά εκεί όπου έχει μεγαλύτερη σημασία, ως πραγματικός παγκόσμιος παράγοντας·

Or. en

Τροπολογία 65
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι η έξυπνη διακυβέρνηση σημαίνει σε μεγάλο βαθμό αποφυγή της υπερβολικής γραφειοκρατίας· ζητεί, ως εκ τούτου, να μειωθούν αποφασιστικά η γραφειοκρατία και ο κανονιστικός φόρτος και να ενισχυθεί η εφαρμογή της αρχής της επικουρικότητας, ώστε η Ευρώπη να μπορέσει να εστιάσει την προσοχή της σε τομείς στους οποίους η κοινή δράση μπορεί να έχει τον μεγαλύτερο αντίκτυπο·

Or. en

Τροπολογία 66
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει ότι ***οι βασικοί τομείς στους οποίους απαιτείται στρατηγική μεταρρύθμιση πολιτικής για την*** τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ ***είναι η*** ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και ***η*** δημιουργία ***της*** ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων (SIU)***· η ενίσχυση του προϋπολογισμού*** της ΕΕ***, η διατήρηση υψηλών επιπέδων*** κοινωνικής	3. τονίζει ότι ***η*** τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ ***απαιτεί στρατηγική εστίαση στην*** ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και ***στην ενίσχυση του οικονομικού δυναμισμού μέσω της απορρύθμισης και της εφαρμογής της αρχής της επικουρικότητας· υποστηρίζει τη*** δημιουργία ***μιας*** ένωσης αποταμιεύσεων

προστασίας ***και κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων, η εμβάθυνση ενός ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και*** ψηφιακού μετασχηματισμού και ***η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ενεργειακής ένωσης και μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης***·

και επενδύσεων (SIU) ***που σέβεται την εθνική φορολογική κυριαρχία· ζητεί έναν πιο αποτελεσματικό και διαφανή προϋπολογισμό*** της ΕΕ· ***αναγνωρίζει την ανάγκη να διασφαλιστούν αποτελεσματικά συστήματα*** κοινωνικής προστασίας ***που στηρίζουν την ατομική χειραφέτηση και την οικονομική συμμετοχή· υποστηρίζει μια ισορροπημένη και προσανατολισμένη στην καινοτομία προσέγγιση του*** ψηφιακού μετασχηματισμού και ***της ΤΝ που τηρεί τα δεοντολογικά πρότυπα, αποφεύγοντας παράλληλα τον περιττό κανονιστικό φόρτο· τονίζει την ανάγκη για ενισχυμένη συνεργασία στους τομείς της ενέργειας και της άμυνας, η οποία θα σέβεται τις ποικίλες προτεραιότητες των κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 67
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει ότι οι βασικοί τομείς στους οποίους απαιτείται στρατηγική μεταρρύθμιση πολιτικής για την τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ είναι η ***ολοκλήρωση*** της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και ***η δημιουργία*** της ένωσης ***αποταμιεύσεων και επενδύσεων (SIU)· η ενίσχυση*** του προϋπολογισμού της ΕΕ, η διατήρηση υψηλών επιπέδων κοινωνικής προστασίας και κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων***, η εμβάθυνση ενός ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και ψηφιακού μετασχηματισμού*** και η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ***ενεργειακής ένωσης και μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης***·	3. τονίζει ότι οι βασικοί τομείς στους οποίους απαιτείται στρατηγική μεταρρύθμιση πολιτικής για την τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ είναι η ***εμβάθυνση*** της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και της Ένωσης ***Κεφαλαιαγορών· ο εξορθολογισμός*** του προϋπολογισμού ***της ΕΕ με έμφαση στις βασικές αρμοδιότητες*** της ΕΕ, η διατήρηση υψηλών επιπέδων κοινωνικής προστασίας και κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων και η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ***συντονισμένης στρατηγικής για την ΤΝ και τους ημιαγωγούς***·

Or. en

Τροπολογία 68
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει ότι οι βασικοί τομείς στους οποίους απαιτείται στρατηγική μεταρρύθμιση πολιτικής για την τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ είναι η ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και η δημιουργία της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων (SIU)· η ***ενίσχυση*** του προϋπολογισμού της ΕΕ, η διατήρηση υψηλών επιπέδων κοινωνικής προστασίας και κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων, η εμβάθυνση ενός ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και ψηφιακού μετασχηματισμού και η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ενεργειακής ένωσης και μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης·	3. τονίζει ότι οι βασικοί τομείς στους οποίους απαιτείται στρατηγική μεταρρύθμιση πολιτικής για την τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ είναι η ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και η δημιουργία της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων (SIU)· η ***αποδοτικότητα*** του προϋπολογισμού της ΕΕ ***και της εκτέλεσής του***, η διατήρηση υψηλών επιπέδων κοινωνικής προστασίας και κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων, η εμβάθυνση ενός ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και ψηφιακού μετασχηματισμού και η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ενεργειακής ένωσης και μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 69
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στρατηγικές μεταρρυθμίσεις πολιτικής και οι προτεινόμενες αλλαγές στη θεσμική αρχιτεκτονική της ΕΕ θα πρέπει να θεωρούνται άρρηκτα συνδεδεμένες πτυχές που πρέπει να εφαρμόζονται μαζί, ώστε να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 70
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στρατηγικές μεταρρυθμίσεις πολιτικής και οι προτεινόμενες αλλαγές στη θεσμική αρχιτεκτονική της ΕΕ θα πρέπει να θεωρούνται ***άρρηκτα συνδεδεμένες πτυχές που πρέπει να εφαρμόζονται μαζί***, ώστε να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ·	4. τονίζει ότι οι στρατηγικές μεταρρυθμίσεις πολιτικής και οι προτεινόμενες αλλαγές στη θεσμική αρχιτεκτονική της ΕΕ θα πρέπει να θεωρούνται ***αλληλένδετες***, ώστε να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ***, με δυναμικότερη συμμετοχή των Ευρωπαίων πολιτών στη διαδικασία καθορισμού στόχων και δράσεων που συνδέονται με μελλοντικές μεταρρυθμίσεις της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 71
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και απλούστευση του έργου της ΕΕ***: νέα υπερεθνική διακυβέρνηση της ΕΕ***	Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και απλούστευση του έργου της ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 72
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και	Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και

απλούστευση του έργου της ΕΕ***: νέα υπερεθνική διακυβέρνηση της ΕΕ***	απλούστευση του έργου της ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 73
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και απλούστευση του έργου της ΕΕ: νέα ***υπερεθνική*** διακυβέρνηση της ΕΕ	Αναπροσανατολισμός, επιτάχυνση και απλούστευση του έργου της ΕΕ: νέα διακυβέρνηση της ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 74
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία και δεν θα πρέπει να οδηγούν σε ***απορρύθμιση ή*** απεμπλοκή από τομείς όπου απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία και δεν θα πρέπει να οδηγούν σε απεμπλοκή από τομείς όπου απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ· ***επισημαίνει ότι οι αποτελεσματικές παρεμβάσεις σε τομείς πολιτικής που ευνοούν την αύξηση της οικονομικής ανταγωνιστικότητας απαιτούν την καθιέρωση πραγματικών αρμοδιοτήτων***

της ΕΕ στον τομέα της ενέργειας και των διασυνοριακών υποδομών· τονίζει ότι αυτή η στρατηγική ιεράρχηση των προτεραιοτήτων πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζεται σε μια ανανεωμένη και πιο ευέλικτη θεσμική δομή, μεταξύ άλλων μέσω της αναδιάρθρωσης και της μείωσης του μεγέθους του Σώματος των Επιτρόπων·

Or. en

Τροπολογία 75
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, ***η οποία βασίζεται στην αρχή*** της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη ***και*** αποτελεσματικότερη νομοθεσία και ***δεν*** θα πρέπει να οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από τομείς όπου ***απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ***·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, ***με πλήρη σεβασμό της αρχής*** της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη***, λιγότερη αλλά*** αποτελεσματικότερη νομοθεσία και θα πρέπει να οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από ***ορισμένους*** τομείς όπου ***η καινοτομία ναι μεν είναι απαραίτητη, αλλά παρεμποδίζεται θεσμικά· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την απόφαση της Επιτροπής να αποσύρει την ευρωπαϊκή πράξη περί ευθύνης για την ΤΝ και υποστηρίζει τη θέση της γαλλικής και της γερμανικής κυβέρνησης υπέρ της κατάργησης της οδηγίας για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα·***

Or. en

Τροπολογία 76
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και ***απλούστευσης του έργου*** της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα ***δράσης*** της ΕΕ ***εκεί όπου*** προσθέτει ***σαφή*** αξία, ***η οποία βασίζεται στην αρχή*** της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η ***απλούστευση*** και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε ***εξυπνότερη και*** αποτελεσματικότερη νομοθεσία ***και δεν*** θα πρέπει να ***οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από*** τομείς ***όπου απαιτείται δράση σε*** επίπεδο ***ΕΕ***·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και ***εξορθολογισμού των δραστηριοτήτων*** της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και ***της βελτίωσης*** της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα της ΕΕ ***να δρα αποφασιστικά σε τομείς στους οποίους αποδεδειγμένα*** προσθέτει αξία, ***με βάση τις αρχές*** της επικουρικότητας ***και της αναλογικότητας***· υπογραμμίζει ότι η ***απορρύθμιση*** και η επικουρικότητα ***θα*** πρέπει να οδηγούν σε ***πιο αναλογική,*** αποτελεσματικότερη νομοθεσία ***με γνώμονα τα αποτελέσματα και ότι*** θα πρέπει να ***αποφεύγεται παράλληλα η περιττή συγκέντρωση ή επέκταση σε*** τομείς ***που αντιμετωπίζονται καλύτερα σε εθνικό ή τοπικό*** επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 77
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας ***(άρθρο 5 παράγραφος 3***

απλούστευση ***και*** η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία και δεν θα πρέπει να οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από τομείς όπου απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ·	***ΣΕΕ) και την αρχή της αναλογικότητας (άρθρο 5 παράγραφος 4 ΣΕΕ)***· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση**,** η επικουρικότητα ***και η αναλογικότητα*** πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία και δεν θα πρέπει να οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από τομείς όπου απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 78
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία και ***δεν θα πρέπει να οδηγούν σε απορρύθμιση ή απεμπλοκή από τομείς όπου απαιτείται δράση σε επίπεδο ΕΕ***·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες αναπροσανατολισμού και απλούστευσης του έργου της ΕΕ μέσω της στρατηγικής ιεράρχησης προτεραιοτήτων και της θεσμικής αποτελεσματικότητας· ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα δράσης της ΕΕ εκεί όπου προσθέτει σαφή αξία, η οποία βασίζεται στην αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και η επικουρικότητα πρέπει να οδηγούν σε εξυπνότερη και αποτελεσματικότερη νομοθεσία***, καθώς*** και ***σε συνολική επανεξέταση όλων των υφιστάμενων κανόνων για τον εντοπισμό κάθε περιττής επιβάρυνσης***·
	Or. en

Τροπολογία 79
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

6. ***λαμβάνει υπόψη*** την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και ***η οποία*** εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία ***και*** ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· ***τονίζει, ωστόσο,*** ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας ***δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi***, καθώς ***εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών*** εργαλείων ***και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·	6. ***επικροτεί*** την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία***,*** ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· ***επισημαίνει*** ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας ***σηματοδοτεί μια στροφή προς τη χάραξη πολιτικής της ΕΕ με επίκεντρο την ανταγωνιστικότητα· τονίζει τη σημασία των στοχευμένων προσπαθειών για τη μείωση του διοικητικού φόρτου μέσω της απλούστευσης και του εξορθολογισμού των κανονιστικών ρυθμίσεων***, καθώς ***και την ανάγκη για τεκμηριωμένη, αναλογική και οικονομικά αποδοτική ρύθμιση και βελτιωμένη εφαρμογή για την προώθηση ενός πιο σταθερού, συνεκτικού και φιλικού προς τις επιχειρήσεις περιβάλλοντος· τονίζει ότι η κανονιστική αποτελεσματικότητα είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, την προσέλκυση επενδύσεων και τη διευκόλυνση της βιώσιμης ανάπτυξης· υποστηρίζει τη θέσπιση*** εργαλείων ***για την εκτίμηση των επιπτώσεων των νέων προτάσεων στην ανταγωνιστικότητα και τις ΜΜΕ, την τακτική παρακολούθηση της προόδου και την προώθηση ψηφιακών λύσεων για τη διευκόλυνση των διοικητικών διαδικασιών· υπογραμμίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστούν οι ελλείψεις εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων, οι οποίες αποτελούν διαρθρωτική πρόκληση για την ανταγωνιστικότητα σε όλα τα κράτη μέλη***·
	Or. en

Τροπολογία 80
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***λαμβάνει υπόψη*** την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και ***η οποία*** εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· ***τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·	6. ***επικροτεί*** την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή·

Or. en

Τροπολογία 81
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της	6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της

ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· ***τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε*** επίπεδο ***ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·

ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή***, διασφαλίζοντας ότι δίνεται προτεραιότητα στη χρηματοδότηση της ΕΕ σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες σε τοπικό*** επίπεδο ***στα κράτη μέλη, προκειμένου να αποφευχθεί η τεχνοκρατική συγκέντρωση ή το να καταλήξει η χρηματοδότηση σε μεγάλους διακρατικούς ομίλους***·

Or. fr

Τροπολογία 82
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία ***και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής***	6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια***, καθώς*** και την κοινωνική***, οικονομική και εδαφική*** συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία ***της να προτείνει*** θεσμική μεταρρύθμιση·

ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση ***προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·

Or. en

Τροπολογία 83
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία ***και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi***, καθώς ***εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και*** δεν παρουσιάζει προτάσεις ***για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·	6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία ***της***, καθώς δεν παρουσιάζει ***φιλόδοξες*** προτάσεις ***θεσμικής μεταρρύθμισης για μια πιο αποτελεσματική ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 84

Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης·	6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που βασίζεται στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, ***περιλαμβανομένων για παράδειγμα ενός κοινού χρέους της ΕΕ και ενός πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) με αυξημένες δαπάνες,*** δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 85
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η	6. λαμβάνει υπόψη την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας της Επιτροπής, η

οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η ***Πυξίδα*** Ανταγωνιστικότητας ***δεν ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία και το διαρθρωτικό βάθος του οράματος της έκθεσης Draghi, καθώς εξακολουθεί να περιορίζεται σε μια προσέγγιση που*** βασίζεται ***στον συντονισμό και στερείται δεσμευτικών μηχανισμών, σημαντικών επενδυτικών εργαλείων και δημοσιονομικής ικανότητας σε επίπεδο ΕΕ, δεν εγγυάται την προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων και δεν παρουσιάζει προτάσεις για θεσμική μεταρρύθμιση προς την κατεύθυνση της υπερεθνικής διακυβέρνησης***·	οποία βασίζεται στο όραμα της έκθεσης Draghi και η οποία εστιάζει στην ανάγκη για μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία και ανθεκτικότητα και στον επείγοντα χαρακτήρα της ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ, με βάση τη βιωσιμότητα, την καινοτομία, την ενεργειακή ασφάλεια και την κοινωνική συνοχή· τονίζει, ωστόσο, ότι η ***έλλειψη*** ανταγωνιστικότητας ***των ευρωπαϊκών εταιρειών οφείλεται στην υπερβολική ρύθμιση, ιδίως για τις ΜΜΕ, και στον αθέμιτο ανταγωνισμό λόγω των επιδοτήσεων, του ντάμπινγκ και των εισαγωγών από χώρες με χαμηλότερα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα· υπενθυμίζει ότι δεν είναι δυνατόν κάθε νομοθετική πρωτοβουλία να*** βασίζεται ***στο άρθρο 114 ΣΛΕΕ και στη ρήτρα για την εσωτερική αγορά, δεδομένου ότι κάθε οικονομικός τομέας έχει ιδιαιτερότητες που δεν θα πρέπει να παραβλέπονται***·
	Or. en

Τροπολογία 86
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο	***διαγράφεται***·

διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 87
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· ***προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία***	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας·

οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 88
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· ***προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει*** στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας ***που παρέχουν τη δυνατότητα*** στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 89
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ***, καθοδηγούμενο από την*** Επιτροπή***, υπό την*** εποπτεία ***του Κοινοβουλίου***, ***και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών, των ***κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα***·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ ***που θα επιτρέπει στην ΕΕ όχι μόνο να συντονίζει τις ενωσιακές και τις εθνικές πολιτικές, αλλά και να ενεργεί ως ενιαία οντότητα· οραματίζεται ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας στο οποίο η*** Επιτροπή ***θα διαδραματίζει κεντρικό στρατηγικό ρόλο μέσω της επιλογής έργων, της διαχείρισης κονδυλίων και της αξιολόγησης των αποτελεσμάτων· το Κοινοβούλιο θα διασφαλίζει ισχυρή δημοκρατική*** εποπτεία ***και εκτίμηση επιπτώσεων· το Συμβούλιο θα ενεργεί ως συννομοθέτης***, ***από κοινού με το Κοινοβούλιο, καθορίζοντας γενικούς στόχους και προτεραιότητες και εγκρίνοντας πολυετείς στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές· και θα δημιουργηθεί, μέσω ειδικής ευρωπαϊκής πλατφόρμας διαβουλεύσεων, ένας διαρθρωμένος, μόνιμος μηχανισμός συμμετοχής των ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών εταίρων, των εκπροσώπων*** της κοινωνίας των πολιτών, των ***περιφερειακών αρχών και του ιδιωτικού τομέα***·
	Or. en

Τροπολογία 90
Salvatore De Meo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, ***και*** με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, ***προκειμένου να διασφαλιστεί*** μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, ***αλλά θα υποβάλλεται σε ανεξάρτητη αξιολόγηση με βάση καθορισμένα στοιχεία (αποτελεσματικότητα, διαφάνεια, επιδιωκόμενοι στόχοι), με στόχο να διασφαλιστεί η μέγιστη δυνατή αξιοπιστία του εργαλείου. Επιπλέον,*** με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, ***θα είναι δυνατόν να επιτευχθεί*** μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

Or. it

Τροπολογία 91
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για

την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, ***να μετατραπεί*** το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας ***σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο*** ανταγωνιστικότητας, ***το οποίο θα αποτελεί ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και*** με την ενεργό συμμετοχή των ***οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών*** ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας ***να συγχωνευτούν για τη δημιουργία ενός ενιαίου ευρωπαϊκού εργαλείου*** ανταγωνιστικότητας, με την ενεργό συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία ***και συνεκτική*** οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 92
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα

αποτελεί ***ένα υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση*** που θα επιτρέπει ***στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα***·	αποτελεί ***έναν δημοκρατικό μηχανισμό απλούστευσης*** που θα επιτρέπει ***στις εταιρείες, και ιδίως στις ΜΜΕ, σε συνεργασία με τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές και τα εθνικά κοινοβούλια, να εντοπίζουν περιττές κανονιστικές επιβαρύνσεις και προβλήματα μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, σε συνεργασία με την Επιτροπή***·
	Or. en

Τροπολογία 93
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα ***υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης*** με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει, ωστόσο, να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα ***μέσο*** με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 94
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει***, ωστόσο,*** να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα ***υπερεθνικό μέσο διακυβέρνησης με δεσμευτική ισχύ, καθοδηγούμενο από την Επιτροπή***, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·	7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα να ενισχυθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ σχετικά με στοχευμένες και στρατηγικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες ανταγωνιστικότητας· προτείνει να μετατραπεί το πλαίσιο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην έκθεση Draghi και το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που προτείνεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας σε ένα ευρωπαϊκό εργαλείο ανταγωνιστικότητας, το οποίο θα αποτελεί ένα ***γενικό στρατηγικό πλαίσιο, με επικεφαλής έναν και μόνο επίτροπο***, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου ***και του Συμβουλίου***, και με την ενεργό συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, προκειμένου να διασφαλιστεί μια ευρεία και χωρίς αποκλεισμούς προσέγγιση που θα επιτρέπει στην ΕΕ να ενεργεί ως ενιαία οντότητα·

Or. en

Τροπολογία 95
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. θεωρεί ότι η ιδέα ενός ταμείου

	ανταγωνιστικότητας όπου θα συγχωνευθούν τα υφιστάμενα προγράμματα, όπως προτείνει η Επιτροπή στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας, δεν εξυπηρετεί τον επιδιωκόμενο σκοπό· τονίζει ότι το ταμείο αυτό θα πρέπει, αντιθέτως, να είναι ένα νέο μέσο που θα αξιοποιεί μια εργαλειοθήκη διαφορετικών ευκαιριών χρηματοδότησης με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το InvestEU και το Ταμείο Καινοτομίας και θα συμπληρώνει τα υφιστάμενα, άκρως επιτυχημένα προγράμματα·

Or. en

Τροπολογία 96
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 97
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία*** με ειδική πλειοψηφία και ***στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους*** τομείς πολιτικής***, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη*** αποφάσεων, ***μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα·***	8. ***προειδοποιεί ότι μια πιθανή επέκταση της ψηφοφορίας*** με ειδική πλειοψηφία και ***της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας σε περισσότερους*** τομείς πολιτικής ***ενέχει τον κίνδυνο περαιτέρω αποξένωσης των εθνικών κυβερνήσεων και των πολιτών από την ευρωπαϊκή διαδικασία λήψης*** αποφάσεων, ***πιστεύει δε ότι το πρόβλημα δεν είναι η ειδική πλειοψηφία, αλλά η φθίνουσα ικανότητα της σημερινής ηγεσίας της ΕΕ να επιτύχει συμβιβασμούς· υπογραμμίζει ότι το Συμβούλιο δεν είναι πρόθυμο να ασπαστεί την πρόταση αυτή και ότι το κύριο δίδαγμα που αντλήθηκε από τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024 είναι ότι οι ψηφοφόροι απαιτούν μεγαλύτερο σεβασμό της εθνικής κυριαρχίας·***

Or. en

Τροπολογία 98
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο ***της επιτάχυνσης του έργου*** της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ***εγκαταλείψει την*** ομοφωνία και να ***προχωρήσει*** το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους τομείς πολιτικής, ***ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων,*** μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές ***και οικονομικές*** πολιτικές, την ***ψηφιοποίηση, την πράσινη***	8. χαιρετίζει τον στόχο ***του εξορθολογισμού των διαδικασιών λήψης αποφάσεων*** της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ***τεθεί τέλος στην ψηφοφορία με*** ομοφωνία ***στο Συμβούλιο*** και να ***πραγματοποιηθεί*** το συντομότερο δυνατόν ***η μετάβαση*** στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους τομείς πολιτικής, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές ***βιομηχανικές*** πολιτικές, την ***εξωτερική πολιτική*** και την άμυνα· ***σημειώνει ότι θα***

μετάβαση και την άμυνα·	***πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν υψηλότερα κατώτατα όρια ψηφοφορίας σε ορισμένους τομείς ζωτικής σημασίας, συγκεκριμένα στις τελικές αποφάσεις σχετικά με τη διεύρυνση και τις στρατιωτικές αποστολές ή επιχειρήσεις με εκτελεστική εντολή·***

Or. en

Τροπολογία 99
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη*** και αποφασιστική ***λήψη*** αποφάσεων, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα·	8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και ***της διατήρησης της ομοφωνίας, προκειμένου να συνεχιστεί μια πιο αποτελεσματική*** και αποφασιστική ***διαδικασία λήψης*** αποφάσεων, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα·

Or. fr

Τροπολογία 100
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να	8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να

εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε ***όλους τους*** τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων***, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα***·	εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε ***διάφορους βασικούς*** τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 101
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε όλους τους τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η*** πιο εξορθολογισμένη και ***αποφασιστική*** λήψη αποφάσεων***, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα***·	8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και ***υπογραμμίζει ότι η αποτελεσματική συμμόρφωση με τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας είναι ο καλύτερος τρόπος για τον καθορισμό προτεραιοτήτων και για*** πιο εξορθολογισμένη και ***αποτελεσματική*** λήψη αποφάσεων· ***υπενθυμίζει ότι η ΕΕ έχει αυστηρά περιορισμένη αρμοδιότητα σε κοινωνικά, φορολογικά και αμυντικά θέματα και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να ενεργεί με ιδιαίτερη προσοχή***·

Or. en

Τροπολογία 102
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ***εγκαταλείψει την ομοφωνία και να προχωρήσει το συντομότερο δυνατόν στην ψηφοφορία με*** ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε ***όλους τους*** τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων***, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις κοινωνικές, δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, την ψηφιοποίηση, την πράσινη μετάβαση και την άμυνα***·	8. χαιρετίζει τον στόχο της επιτάχυνσης του έργου της ΕΕ και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ***σημειωθεί πρόοδος προς την κατεύθυνση της μεγαλύτερης αποτελεσματικότητας της λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διερεύνησης της μετάβασης στην*** ειδική πλειοψηφία***, όταν απαιτείται,*** και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία σε ***βασικούς*** τομείς πολιτικής, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο εξορθολογισμένη και αποφασιστική λήψη αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 103
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει, ενόψει της μελλοντικής διεύρυνσης της Ένωσης, την επείγουσα ανάγκη μεταρρύθμισης του θεσμικού και δημοσιονομικού της πλαισίου προκειμένου να διασφαλιστεί ότι θα παραμείνει λειτουργική, δημοκρατική και ανταγωνιστική και ότι θα είναι σε θέση να ενσωματώσει νέα μέλη και να προωθήσει την επιτυχή ένταξή τους· υπενθυμίζει ότι οι ισχύοντες κανόνες λήψης αποφάσεων σχεδιάστηκαν για μια μικρότερη Ένωση και δεν μπορούν να στηρίξουν την αποτελεσματική διακυβέρνηση σε μια διευρυμένη Ένωση· επιβεβαιώνει, ως εκ τούτου, ότι η διεύρυνση πρέπει να συμβαδίζει με εσωτερικές μεταρρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένων της γενίκευσης της ειδικής πλειοψηφίας, της θέσπισης επαρκών πρόσθετων και γνήσιων ιδίων πόρων, της ανακατανομής της

ισορροπίας των θεσμικών εξουσιών, ιδίως μέσω της ενίσχυσης του ρόλου του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 104
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. αναγνωρίζει τη σημασία πρωτοβουλιών όπως η Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα (EPC), οι οποίες καθιστούν δυνατή την πολιτική συνεργασία, συμβάλλουν στον περιφερειακό διάλογο και θα μπορούσαν να διευκολύνουν τη σταδιακή ένταξη των υποψήφιων χωρών στην Ένωση και στις πολιτικές της, αλλά δεν αποτελούν εναλλακτικές λύσεις αντί της προσχώρησης στην ΕΕ· επιπλέον, τονίζει ότι είναι σημαντικό η EPC να εδράζεται σε ένα διαφανές και δομημένο μοντέλο διακυβέρνησης, ευθυγραμμισμένο με τις αξίες και τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης· επισημαίνει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να ενημερώνεται τακτικά και να ζητείται η γνώμη του σχετικά με τις εξελίξεις της EPC, προκειμένου να διασφαλίζεται η δημοκρατική λογοδοσία και η συνοχή με το θεσμικό πλαίσιο της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 105
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 106
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 107
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση	***διαγράφεται·***

σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 108
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 109
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ· ***θεωρεί ότι η περίοδος πριν από την επίτευξη συμβιβασμού για το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) αποτελεί σημαντικό χρονικό πλαίσιο που παρέχει το περιθώριο για την***

	επίτευξη συνολικού συμβιβασμού σχετικά με τη μεταρρύθμιση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 110
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ***ψηφίσματα*** της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να ***συγκαλέσει Συνέλευση*** σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ***ψηφίσματά του*** της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να ***διερευνήσει τη δυνατότητα σύγκλησης Συνέλευσης*** σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ· ***υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης και παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί συνέχεια στις συστάσεις αυτές·***

Or. en

Τροπολογία 111
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ·	9. παροτρύνει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να συζητήσει τις προτάσεις που περιλαμβάνονται στα ψηφίσματα της 9ης Ιουνίου 2022 και της 22ας Νοεμβρίου 2023 και να συγκαλέσει Συνέλευση σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 48 ΣΕΕ***, και να εξετάσει, κατά***

	περίπτωση, στοχευμένες τροποποιήσεις των Συνθηκών μέσω της απλουστευμένης διαδικασίας που θεσπίζεται με το άρθρο 48 παράγραφος της ΣΕΕ με σκοπό την επιτάχυνση των απαραίτητων και επειγουσών μεταρρυθμίσεων·

Or. en

Τροπολογία 112
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, ιδίως την ανάγκη μεταρρύθμισης των Συνθηκών· παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί συνέχεια στις συστάσεις αυτές·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 113
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, ιδίως την ανάγκη μεταρρύθμισης των Συνθηκών· παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί συνέχεια στις συστάσεις αυτές·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 114
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, ιδίως την ανάγκη μεταρρύθμισης των Συνθηκών· παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί συνέχεια στις συστάσεις αυτές·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 115
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, ιδίως την ανάγκη μεταρρύθμισης των Συνθηκών· παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί συνέχεια στις συστάσεις αυτές·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 116
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***υπενθυμίζει τα συμπεράσματα της***	10. ***επαναλαμβάνει ότι η Διάσκεψη*** για

Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης***, ιδίως την ανάγκη μεταρρύθμισης των Συνθηκών· παροτρύνει την Επιτροπή και το Συμβούλιο να λάβουν συγκεκριμένα και έγκαιρα μέτρα για να δοθεί*** συνέχεια στις συστάσεις ***αυτές***·	το μέλλον της Ευρώπης ***απέτυχε, σέβεται τον κατανοητό δισταγμό του Συμβουλίου να δώσει*** συνέχεια στις συστάσεις ***της και αναγνωρίζει τα αποτελέσματα των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024, οι οποίες δεν παρείχαν πολιτική εντολή για περαιτέρω ολοκλήρωση της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 117
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 118
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου	***διαγράφεται·***

να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό·

Or. en

Τροπολογία 119
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 120
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει ***την έκκλησή του για επέκταση*** της ειδικής πλειοψηφίας ***σε περισσότερους τομείς πολιτικής*** με τη χρήση ***των*** ρητρών «γέφυρας»***, όπως***	11. επαναλαμβάνει ***ότι η χρήση*** της ειδικής πλειοψηφίας με τη χρήση ρητρών «γέφυρας» προβλέπεται ***ήδη*** στις Συνθήκες ***και ότι για*** να βελτιωθεί η ικανότητα της

προβλέπεται στις Συνθήκες***, προκειμένου*** να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να ***τροποποιηθούν*** οι Συνθήκες ***ώστε να καταστεί αυτό εφικτό***·

ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά ***δεν απαιτείται μεταρρύθμιση των Συνθηκών στον τομέα αυτόν***· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας ***όταν τα κράτη μέλη κρίνουν σκόπιμο κάτι τέτοιο*** και ζητεί να ***τηρούνται*** οι Συνθήκες***, και ιδίως η ισορροπία που διατηρούν ως προς τις αρμοδιότητες***·

Or. en

Τροπολογία 121
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει ***την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η*** ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί ***την ενεργοποίηση ρητρών*** «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ***ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό***·	11. επαναλαμβάνει ***τη δέσμευσή του να ενισχύσει την*** ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά ***και ενθαρρύνει τη διερεύνηση μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, για τη διευκόλυνση της αποτελεσματικότερης λήψης αποφάσεων σε βασικούς τομείς πολιτικής***· ζητεί ***να ενεργοποιηθούν ρήτρες*** «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ***παράλληλα να διασφαλιστεί ότι τυχόν αλλαγές αυτού του είδους σέβονται την αρχή της επικουρικότητας***·

Or. en

Τροπολογία 122
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» ***μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό***·	11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας»·

Or. en

Τροπολογία 123
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό·	11. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για επέκταση της ειδικής πλειοψηφίας ***και της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας*** σε περισσότερους τομείς πολιτικής με τη χρήση των ρητρών «γέφυρας», όπως προβλέπεται στις Συνθήκες, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί γρήγορα και αποτελεσματικά· ζητεί την ενεργοποίηση ρητρών «γέφυρας» μέσω ενισχυμένης ειδικής πλειοψηφίας και ζητεί να τροποποιηθούν οι Συνθήκες ώστε να καταστεί αυτό εφικτό·

Or. en

Τροπολογία 124
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή και το	12. καλεί την Επιτροπή και το

Συμβούλιο να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο ενισχυμένης συνεργασίας, το οποίο παρέχει δύο σημαντικές διασφαλίσεις, και συγκεκριμένα την έγκριση του Κοινοβουλίου και τον δικαστικό έλεγχο από το Δικαστήριο της ΕΕ (ΔΕΕ), και το οποίο βασίζεται σε πρόταση της Επιτροπής·	Συμβούλιο να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο ενισχυμένης συνεργασίας, το οποίο παρέχει δύο σημαντικές διασφαλίσεις, και συγκεκριμένα την έγκριση του Κοινοβουλίου και τον δικαστικό έλεγχο από το Δικαστήριο της ΕΕ (ΔΕΕ), και το οποίο βασίζεται σε πρόταση της Επιτροπής***, υπενθυμίζοντας ότι, σύμφωνα με τις Συνθήκες, η ενισχυμένη συνεργασία επιλέγεται μόνο ως έσχατη λύση και βασίζεται στις θεμιτές ανάγκες των κρατών μελών, όταν οι στόχοι της εν λόγω συνεργασίας είναι αδύνατον να επιτευχθούν εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από την Ένωση στο σύνολό της***·

Or. en

Τροπολογία 125
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***χρησιμοποιήσουν το εργαλείο*** ενισχυμένης συνεργασίας***, το οποίο παρέχει δύο σημαντικές διασφαλίσεις, και συγκεκριμένα την έγκριση του Κοινοβουλίου και τον δικαστικό έλεγχο από το*** Δικαστήριο της ***ΕΕ (ΔΕΕ), και το οποίο βασίζεται σε πρόταση της Επιτροπής***·	12. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ***απέχουν από τη χρήση του εργαλείου*** ενισχυμένης συνεργασίας ***όταν κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο δημιουργίας μιας Ένωσης πολλαπλών ταχυτήτων και υπονομεύει την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών· τονίζει ότι είναι σημαντικό να γίνεται σεβαστή η κατανομή των αρμοδιοτήτων όπως ορίζεται από τις Συνθήκες και να μην επιτρέπεται στο*** Δικαστήριο της ***Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ) να αναλαμβάνει τον ρόλο Ανώτατου Δικαστηρίου, ο οποίος δεν του έχει ανατεθεί από τις Συνθήκες***·

Or. fr

Τροπολογία 126

Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καλεί ***την Επιτροπή και*** το Συμβούλιο να ***χρησιμοποιήσουν το εργαλείο ενισχυμένης συνεργασίας, το οποίο*** παρέχει δύο σημαντικές διασφαλίσεις, και συγκεκριμένα την έγκριση του Κοινοβουλίου και τον δικαστικό έλεγχο από το Δικαστήριο της ΕΕ (ΔΕΕ), ***και το οποίο βασίζεται σε*** πρόταση της Επιτροπής·	12. καλεί το Συμβούλιο να ***εξετάζει το ενδεχόμενο συστηματικής προσφυγής στην ενισχυμένη συνεργασία σύμφωνα με το άρθρο 20 ΣΕΕ κάθε φορά που η ψηφοφορία με ομοφωνία εμποδίζει την έκδοση αποφάσεων σε βασικούς τομείς πολιτικής· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη συνεργασία*** παρέχει δύο σημαντικές διασφαλίσεις, και συγκεκριμένα την έγκριση του Κοινοβουλίου και τον δικαστικό έλεγχο από το Δικαστήριο της ΕΕ (ΔΕΕ), ***με βάση*** πρόταση της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 127
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. υπογραμμίζει ότι βασικός σκοπός της ενισχυμένης συνεργασίας είναι η απλούστευση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων· συνιστά θερμά στα συμμετέχοντα κράτη μέλη να ενεργοποιήσουν την ειδική ρήτρα «γέφυρας» που κατοχυρώνεται στο άρθρο 333 ΣΛΕΕ για τη μετάβαση στην ειδική πλειοψηφία και τη συνήθη νομοθετική διαδικασία στο πλαίσιο της ενισχυμένης συνεργασίας·

Or. en

Τροπολογία 128

Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του να μην δώσει τη συγκατάθεσή του σε τυχόν νέες προτάσεις ενισχυμένης συνεργασίας, εκτός εάν τα συμμετέχοντα κράτη μέλη δεσμευτούν να ενεργοποιήσουν την τομεακή ρήτρα «γέφυρας» του άρθρου 333 ΣΛΕΕ για τη μετάβαση στην ειδική πλειοψηφία και στη συνήθη νομοθετική διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 129
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 130
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 131
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε	***διαγράφεται·***

να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 132
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 133
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν	***διαγράφεται·***

μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 134
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με*** την τροποποίηση των Συνθηκών ***για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων*** με ειδική πλειοψηφία***, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ*** των κρατών μελών ***που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·***	13. ***απορρίπτει κάθε απόπειρα παράκαμψης της ομοφωνίας που απαιτείται για*** την τροποποίηση των Συνθηκών ***μέσω παράλληλης συνθήκης με στόχο την επέκταση της ψηφοφορίας*** με ειδική πλειοψηφία***· επαναλαμβάνει ότι οποιαδήποτε θεσμική εξέλιξη της Ένωσης πρέπει να βασίζεται στην ομόφωνη συμφωνία*** των κρατών μελών·

Or. fr

Τροπολογία 135
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να ***εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής*** συνεργασίας ***εκτός των Συνθηκών, μέσω μιας πρόσθετης συνθήκης*** μεταξύ των κρατών μελών ***που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου των συνθηκών, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ***· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου·	13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να ***εξετάζουν άλλους τρόπους*** συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας και ελέγχου· ***σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της αναθεώρησης των ευρωπαϊκών συνθηκών στο παρελθόν, έχουν βρεθεί λύσεις που κατέστησαν τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων πιο αποφασιστικές· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι η Συνθήκη του Άμστερνταμ θέσπισε την ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία, ενώ παράλληλα περιλαμβάνει τη δυνατότητα εποικοδομητικής αποχής σε ορισμένους τομείς πολιτικής·***

Or. en

Τροπολογία 136
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω	13. καλεί τα κράτη μέλη, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί ομόφωνη συμφωνία σχετικά με την τροποποίηση των Συνθηκών για την καθιέρωση της λήψης αποφάσεων με ειδική πλειοψηφία, να εξετάσουν το ενδεχόμενο διακυβερνητικής συνεργασίας εκτός των Συνθηκών, μέσω

μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος δικαίου ***των συνθηκών***, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του Κοινοβουλίου στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας ***και*** ελέγχου·	μιας πρόσθετης συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών που το επιθυμούν, με την επιφύλαξη του ισχύοντος ***ενωσιακού*** δικαίου, ώστε να ανοίξει ο δρόμος για διαφοροποιημένη ολοκλήρωση εντός της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της πλήρους συμμετοχής του ***Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου ***και του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** στη διαδικασία για τη διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας***, του ελέγχου και του αμερόληπτου δικαστικού*** ελέγχου·
	Or. en

Τροπολογία 137
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. καλεί τα κράτη μέλη να διαβουλεύονται εντατικά με τις κυβερνήσεις, τα κοινοβούλια και την κοινωνία των πολιτών των υποψήφιων χωρών σχετικά με τυχόν μεταρρυθμιστικά έργα· δεσμεύεται να συνεργαστεί με τα κοινοβούλια των υποψήφιων χωρών προκειμένου να τονωθεί ένας διάλογος για μεταρρυθμίσεις χωρίς αποκλεισμούς με σκοπό την ενδυνάμωση της δημοκρατίας στην ΕΕ και την ενίσχυση της αποτελεσματικότητάς της στη λήψη αποφάσεων· θεωρεί ότι η σταδιακή ενσωμάτωση αποτελεί μέσο το οποίο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την τόνωση των μεταρρυθμιστικών διαδικασιών στις υποψήφιες χώρες μέσω της σταδιακής συμμετοχής των υποψήφιων χωρών στις πολιτικές της ΕΕ, ανάλογα με την πρόοδο των εθνικών τους μεταρρυθμίσεων· επισημαίνει τα οφέλη της σταδιακής ενσωμάτωσης σε κοινές πολιτικές, όπως η ενιαία αγορά,

	για τις χώρες που ολοκληρώνουν τις διαπραγματεύσεις σε ένα συγκεκριμένο κεφάλαιο πολιτικής ή που σημειώνουν ουσιαστική πρόοδο όσον αφορά τις μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται με την ΕΕ, ενώ η σταδιακή ένταξη των υποψήφιων χωρών σε επιλεγμένους τομείς πολιτικής με περιορισμένα δικαιώματα και υποχρεώσεις δεν αποτελεί σε καμία περίπτωση υποκατάστατο ή εναλλακτική λύση αντί της πλήρους ένταξης·

Or. en

Τροπολογία 138
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 139
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 140
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – ***την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων·***	14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας·

Or. en

Τροπολογία 141
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του*** Κοινοβουλίου ***τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο*** της Ένωσης **– *και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων***·	14. ***απορρίπτει κάθε πρόταση που στοχεύει στην αύξηση των νομοθετικών και δημοσιονομικών εξουσιών του Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου ***εις βάρος των προνομίων των κρατών μελών και των εθνικών κοινοβουλίων τους· θεωρεί ότι η θεσμική ισορροπία*** της Ένωσης ***πρέπει να σέβεται την αρχή της επικουρικότητας και τη δημοσιονομική κυριαρχία των κρατών μελών***·

Or. fr

Τροπολογία 142
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο***	14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο ***και ζητεί να ενισχυθεί η επιρροή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη νομοθετική διαδικασία***·

της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων·

Or. en

Τροπολογία 143
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων·	14. τονίζει ότι η μεταρρύθμιση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ απαιτεί την ενδυνάμωση του Κοινοβουλίου τοποθετώντας το σε ισότιμη βάση με το Συμβούλιο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Κοινοβούλιο να αποκτήσει το πλήρες δικαίωμα νομοθετικής πρωτοβουλίας – την εξουσία να προτείνει, να τροποποιεί ή να καταργεί το δίκαιο της Ένωσης – και πλήρεις εξουσίες συναπόφασης τόσο για τις δαπάνες όσο και για τα έσοδα του προϋπολογισμού της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και του συστήματος των ιδίων πόρων· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό να εκσυγχρονιστεί το δικαίωμα εξέτασης των πραγμάτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ώστε να ενισχυθεί ο δημοκρατικός έλεγχος επί της εκτελεστικής εξουσίας της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 144
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει ότι οι γνήσιοι νέοι ίδιοι πόροι της ΕΕ είναι καίριας σημασίας για να μπορέσουν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να εγκρίνουν ευέλικτους προϋπολογισμούς, οι οποίοι επενδύουν στο μέλλον της ΕΕ και καθιστούν δυνατό τον έγκαιρο καθορισμό προτεραιοτήτων όσον αφορά τις δαπάνες της ΕΕ υπό το πρίσμα ενός μεταβαλλόμενου γεωπολιτικού περιβάλλοντος· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να διερευνήσουν τις δυνατότητες γνήσιων νέων ιδίων πόρων προκειμένου να ξεπεραστεί τυχόν αδιέξοδο στις διαπραγματεύσεις για τον προϋπολογισμό της ΕΕ στο μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 145
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί ***τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες και χρονοδιαγράμματα*** για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης·	15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ***τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί στενή συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων σχετικών οργάνων της ΕΕ·*** ζητεί ***αποσαφήνιση και συστηματοποίηση των διαδικασιών και των χρονοδιαγραμμάτων*** για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης·

Or. en

Τροπολογία 146
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***θεωρεί*** ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ ***αποτελεί εργαλείο που*** μπορεί να ***επιτρέψει την ταχεία*** δράση της ΕΕ ***αυστηρά σε καταστάσεις*** κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ***ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης*** προκειμένου να ***θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες και χρονοδιαγράμματα*** για την ***ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης***·	15. ***αναγνωρίζει*** ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ μπορεί να ***παρέχει τη νομική βάση για έκτακτη*** δράση της ΕΕ ***σε περιόδους πραγματικής*** κρίσης, αλλά τονίζει ***με έμφαση*** ότι η χρήση του ***πρέπει να είναι αυστηρά περιορισμένη, προσωρινή και σαφώς αιτιολογημένη, και ότι*** απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο προκειμένου να ***αποφεύγεται η υπερβολική παρέμβαση και να διασφαλίζεται ότι το άρθρο δεν χρησιμοποιείται*** για την ***παράκαμψη των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών ή των συνήθων νομοθετικών διαδικασιών***·

Or. en

Τροπολογία 147
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να ***θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες και χρονοδιαγράμματα*** για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης·	15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να ***θεσπιστεί σαφής διαδικασία και χρονοδιάγραμμα*** για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης***, ιδίως μέσω της εξουσιοδότησης αμφότερων των συννομοθετών να***

	αποφασίζουν σχετικά με την ενεργοποίηση*·*

Or. en

Τροπολογία 148
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***θεωρεί*** ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ ***αποτελεί εργαλείο που*** μπορεί να ***επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ*** αυστηρά σε καταστάσεις ***κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή*** εποπτεία***, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες και χρονοδιαγράμματα για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης·***	15. ***υπογραμμίζει*** ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ ***δεν*** μπορεί να ***χρησιμοποιηθεί για την παράκαμψη των συνήθων διαδικασιών λήψης αποφάσεων· ζητεί κάθε χρήση της διάταξης αυτής να υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση από τα εθνικά κοινοβούλια και να περιορίζεται*** αυστηρά σε καταστάσεις ***ανωτέρας βίας, με ενισχυμένη*** εποπτεία ***από τα κράτη μέλη****·*

Or. fr

Τροπολογία 149
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες και χρονοδιαγράμματα για την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης	15. θεωρεί ότι το άρθρο 122 ΣΛΕΕ αποτελεί εργαλείο που μπορεί να επιτρέψει την ταχεία δράση της ΕΕ αυστηρά σε καταστάσεις κρίσης, αλλά τονίζει ότι η χρήση του απαιτεί ισχυρή εποπτεία, όχι μόνο από το ΔΕΕ αλλά και από το Κοινοβούλιο· ζητεί τροποποίηση της Συνθήκης προκειμένου να θεσπιστούν σαφείς διαδικασίες ***στις οποίες συμμετέχει το Κοινοβούλιο*** και χρονοδιαγράμματα για

ανάγκης·	την ενεργοποίηση της ρήτρας έκτακτης ανάγκης·

Or. en

Τροπολογία 150
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα εναπομείναντα εμπόδια για την πρόσβαση σε αυτήν την αγορά, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·	16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα εναπομείναντα εμπόδια για την πρόσβαση σε αυτήν την αγορά, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια***, οι κανονιστικές επιβαρύνσεις, η κατακερματισμένη εφαρμογή των κανόνων της ΕΕ, η ανεπαρκής στήριξη στην ψηφιακή και την πράσινη μετάβαση, οι περιορισμένες επενδύσεις στην καινοτομία*** και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 151
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα ***εναπομείναντα*** εμπόδια για την πρόσβαση	16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα ***εναπομένοντα*** εμπόδια για την πρόσβαση

σε αυτήν την αγορά, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·	σε αυτήν την αγορά***, προκειμένου να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητές της· σημειώνει ότι διάφορα προβλήματα εξακολουθούν να παρακωλύουν τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς***, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 152
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα εναπομείναντα εμπόδια ***για την πρόσβαση σε αυτήν την αγορά***, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·	16. ζητεί να ολοκληρωθεί η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά και να ξεπεραστούν τα εναπομείναντα εμπόδια, μεταξύ των οποίων ο αθέμιτος διεθνής ανταγωνισμός, ***με σκοπό να αντιμετωπιστούν*** οι υψηλές τιμές της ενέργειας, οι ελλείψεις δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού, οι δυσκολίες πρόσβασης σε κεφάλαια και ο αυξημένος διοικητικός φόρτος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, και να προωθηθεί η οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές εντός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 153
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς θα συνοδεύονται από μέτρα για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, όπου απαιτείται· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ενίσχυση της εφαρμογής του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 154
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. υποστηρίζει την προσθήκη μιας «πέμπτης ελευθερίας» στις υφιστάμενες τέσσερις, όπως προτείνεται στην έκθεση Letta, για την ενίσχυση της έρευνας, της καινοτομίας, της γνώσης και της εκπαίδευσης των ερευνητών, των φορέων καινοτομίας και των εργαζομένων στην ενιαία αγορά, μέσω της θέσπισης δυναμικών ***διακρατικών και*** διατομεακών συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, κοινών ερευνητικών υποδομών υψηλού επιπέδου και συγκέντρωσης δεδομένων στο πλαίσιο μιας προσέγγισης ανοικτής επιστήμης·	17. υποστηρίζει την προσθήκη μιας «πέμπτης ελευθερίας» στις υφιστάμενες τέσσερις, όπως προτείνεται στην έκθεση Letta, για την ενίσχυση της έρευνας, της καινοτομίας, της γνώσης και της εκπαίδευσης των ερευνητών, των φορέων καινοτομίας και των εργαζομένων στην ενιαία αγορά, μέσω της θέσπισης δυναμικών ***ενωσιακών*** διατομεακών συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, κοινών ερευνητικών υποδομών υψηλού επιπέδου και συγκέντρωσης δεδομένων στο πλαίσιο μιας προσέγγισης ανοικτής επιστήμης·

Or. en

Τροπολογία 155

Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης*** αποταμιεύσεων ***και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης*** για τις ***ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί την ενίσχυση της*** Ευρωπαϊκής Αρχής ***Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων·***	18. ***απορρίπτει κάθε προσπάθεια εναρμόνισης ή κεντρικής ρύθμισης των χρηματοπιστωτικών αγορών σε επίπεδο ΕΕ, η οποία θα υπονόμευε τη δημοσιονομική, φορολογική και ρυθμιστική κυριαρχία των κρατών μελών· δίνει ιδιαίτερη σημασία στις εθνικές πρωτοβουλίες για τη διοχέτευση των*** αποταμιεύσεων ***σε παραγωγικές επενδύσεις, ιδίως*** για τις ***ΜΜΕ· αντιτίθεται στη δημιουργία μιας ενιαίας*** ευρωπαϊκής αρχής ***εποπτείας των κεφαλαιαγορών·***

Or. fr

Τροπολογία 156
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας ***νεοσυσταθείσας*** ένωσης ***αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση*** Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να	18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας ***βαθύτερης*** Ένωσης Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι

συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ***ζητεί την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων·***	αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση·
	Or. en

Τροπολογία 157
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής	18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής

Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων·	Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων***, μέσω της ανάθεσης στην ESMA άμεσων εποπτικών εξουσιών επί συστημικών χρηματοπιστωτικών οντοτήτων***·
	Or. en

Τροπολογία 158
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί ***την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων***·	18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί ***να απλουστευθεί η τραπεζική και χρηματοπιστωτική ρύθμιση πριν από οποιοδήποτε περαιτέρω βήμα προς την καθιέρωση κεντρικής χρηματοπιστωτικής εποπτείας***·
	Or. en

Τροπολογία 159
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη ***μετάβαση σε μια ενιαία κοινή ρυθμιστική αρχή για όλες τις αγορές κινητών αξιών της ΕΕ*** στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων·	18. ζητεί την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης κεφαλαιαγοράς μέσω μιας νεοσυσταθείσας ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων, με βάση την ελλιπή Ένωση Κεφαλαιαγορών, προκειμένου να συνδεθούν αποτελεσματικά οι αποταμιεύσεις με τις επενδυτικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο ισχυρής προστασίας των καταναλωτών, να διευρυνθεί η πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στις κεφαλαιαγορές και να παρασχεθούν καλύτερες ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές εταιρείες, προωθώντας παράλληλα την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, ιδίως στη δίκαιη, πράσινη και ψηφιακή μετάβαση· ζητεί την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) για τη ***βελτίωση της εποπτικής σύγκλισης και του διασυνοριακού συντονισμού*** στο πλαίσιο της ένωσης αποταμιεύσεων και επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 160
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. θεωρεί ότι μια πλήρως ανεπτυγμένη τραπεζική ένωση θα αποτελούσε θετική θεσμική μεταρρύθμιση για τους πολίτες και την οικονομία της ΕΕ, παρέχοντας τη βάση για ένα πιο σταθερό τραπεζικό σύστημα,

μείωση του συστημικού κινδύνου, ενίσχυση του ανταγωνισμού, βελτίωση των επιλογών και της προστασίας για τους καταναλωτές, αυξημένες ευκαιρίες για διασυνοριακές τραπεζικές συναλλαγές και πρόσβαση σε λιανικές χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, μεγαλύτερες οικονομικές επενδύσεις, καλύτερη πρόσβαση στη χρηματοδότηση για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις και μείωση του κόστους για τους τραπεζικούς πελάτες· αναγνωρίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί στη δημιουργία της Τραπεζικής Ένωσης κατά τα τελευταία 10 έτη μέσω της θέσπισης του Ενιαίου Εποπτικού Μηχανισμού (ΕΕΜ) και του Ενιαίου Μηχανισμού Εξυγίανσης (ΕΜΕ)· ζητεί την πλήρη ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης, ειδικότερα μέσω της δημιουργίας ενός ολοκληρωμένου ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων (ΕΣΑΚ)·

Or. en

Τροπολογία 161
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ολοκληρώσουν την ψηφιακή ενιαία αγορά, αίροντας τα υφιστάμενα εμπόδια στις διασυνοριακές ψηφιακές υπηρεσίες, εναρμονίζοντας τα ρυθμιστικά πλαίσια και επενδύοντας σε κοινές ευρωπαϊκές ψηφιακές υποδομές· χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία

των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·

Or. en

Τροπολογία 162
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. σημειώνει ότι η έκθεση «Πολύ περισσότερο από μια απλή αγορά», που παραγγέλθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και εκπονήθηκε από τον Enrico Letta, αναγνώρισε την οικονομική ισχύ της ενιαίας αγοράς ως σημαντικό μέρος των παγκόσμιων και εμπορικών φιλοδοξιών της ΕΕ, μεταξύ άλλων στις οικονομικές σχέσεις με στρατηγικούς εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 163
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18β. αναγνωρίζει ότι η διεύρυνση της ΕΕ και μια επιτυχής διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ αποτελούν σημαντικά βήματα για την ενσωμάτωση στην ενιαία αγορά της ΕΕ, τα οποία με τη σειρά τους συμβάλλουν στην τόνωση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα διάφορα προγράμματα που έχουν σχεδιαστεί για τις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες

	χώρες προκειμένου να προετοιμάσουν τα μελλοντικά μέλη και να εμβαθύνουν τις μεταρρυθμίσεις που σχετίζονται με την ΕΕ· στο πλαίσιο αυτό, επικροτεί το σχέδιο ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια, το οποίο αποσκοπεί στην ενσωμάτωση της περιοχής στην ενιαία αγορά της ΕΕ, στην προώθηση της περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας και στην ενίσχυση της οικονομικής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 164
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ενίσχυση της κοινωνικής Ευρώπης	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 165
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλες οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς συνοδεύονται από ανάλυση του κοινωνικού αντικτύπου τους, μέσω μέτρων για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, τη μείωση των ανισοτήτων και τη διασφάλιση της δίκαιης κατανομής των οφελών της οικονομικής ανάπτυξης·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 166
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλες οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς ***συνοδεύονται από ανάλυση του κοινωνικού αντικτύπου*** τους, μέσω μέτρων για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, τη μείωση των ανισοτήτων και τη διασφάλιση της δίκαιης κατανομής των οφελών της οικονομικής ανάπτυξης·	19. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλες οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς ***σχεδιάζονται και υλοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές και τους στόχους της πολιτικής συνοχής και, ως εκ τούτου, λαμβάνουν υπόψη τον κοινωνικό αντίκτυπό*** τους, μέσω μέτρων για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, τη ***στήριξη των ίσων ευκαιριών και της ανάπτυξης των λιγότερο ανεπτυγμένων περιφερειών, τη*** μείωση των ανισοτήτων***, τη δημιουργία θέσεων εργασίας*** και τη διασφάλιση της δίκαιης κατανομής των οφελών της οικονομικής ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 167
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι ***όλες*** οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς συνοδεύονται από ανάλυση του κοινωνικού αντικτύπου τους, μέσω μέτρων	19. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι***, κατά περίπτωση,*** οι μελλοντικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ και στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς συνοδεύονται από ανάλυση του κοινωνικού αντικτύπου τους, μέσω μέτρων

για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής***, τη μείωση των ανισοτήτων και τη διασφάλιση της δίκαιης κατανομής των οφελών της οικονομικής ανάπτυξης***·	για την ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής***·***

Or. en

Τροπολογία 168
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο για την «ελευθερία παραμονής», με χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 169
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή	***διαγράφεται·***

να ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο για την «ελευθερία παραμονής», με χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 170
Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ***· καλεί την Επιτροπή να ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο*** για την «ελευθερία παραμονής»***, με χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει την*** πολιτική συνοχής***, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·***	20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ***, αναγνωρίζοντας ότι η παροχή στους πολίτες της δυνατότητας να παραμείνουν στις περιφέρειές τους μέσω της προώθησης της ανάπτυξης υποδομών, της ανάπτυξης κοινοτήτων και ενός κατάλληλου περιβάλλοντος για τις βιομηχανίες και τις επενδύσεις είναι ουσιαστικής σημασίας για την προάσπιση αυτού του δικαιώματος και τη συμβολή στην οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ· σημειώνει ότι ο Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που είναι αρμόδιος για την πολιτική συνοχής θα πρέπει να είναι υπεύθυνος*** για την «ελευθερία παραμονής»***· τονίζει ότι είναι σημαντικό η*** πολιτική συνοχής ***να παραμείνει ισχυρό μέρος του προϋπολογισμού της ΕΕ και να διασφαλιστεί ότι ανταποκρίνεται αποτελεσματικότερα στις συγκεκριμένες ανάγκες των περιφερειών και των πόλεων, μεταξύ άλλων μέσω της αμεσότερης πρόσβασης στα κονδύλια της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη αποτελεσματικότερης και πιο προβεβλημένης ανάπτυξης των έργων της***

επιτόπου, με απτά αποτελέσματα που ενισχύουν το αίσθημα του ανήκειν των πολιτών και υποστηρίζουν την ολοκλήρωση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 171
Salvatore De Meo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο για την «ελευθερία παραμονής», με χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·	20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί***, ως εκ τούτου,*** την Επιτροπή να ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο για την «ελευθερία παραμονής», με χαρτοφυλάκιο που ***θα*** περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ***, και να καθιερώσει διαρθρωμένο και συνεχή διάλογο μεταξύ του αντιπροέδρου και των περιφερειακών αρχών των κρατών μελών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολιτικές «ελευθερίας παραμονής» είναι επαρκώς προσαρμοσμένες στις εδαφικές ιδιαιτερότητες και να γίνει σεβαστή η κοινωνικοοικονομική και πολιτιστική πολυμορφία των διαφόρων περιφερειών της ΕΕ·***

Or. it

Τροπολογία 172
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ***ορίσει αντιπρόεδρο αρμόδιο*** για την «ελευθερία παραμονής», με χαρτοφυλάκιο που περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·	20. επαναβεβαιώνει τη σημασία της «ελευθερίας παραμονής», όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta, και ότι οι στόχοι της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ***εξετάσει την ανάθεση της αρμοδιότητας*** για την «ελευθερία παραμονής» ***σε έναν από τους επιτρόπους***, με χαρτοφυλάκιο που ***πρέπει να*** περιλαμβάνει την πολιτική συνοχής, τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και τη στήριξη των ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 173
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την προσθήκη ενός πρωτοκόλλου κοινωνικής προόδου στις Συνθήκες, για την ενίσχυση των αρχών του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του για το 2030, ενσωματώνοντας την κοινωνική πρόοδο ως βασικό στοιχείο της διακυβέρνησης της ΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 174
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την προσθήκη ενός πρωτοκόλλου κοινωνικής προόδου στις Συνθήκες, για την ενίσχυση των αρχών του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του για το 2030, ενσωματώνοντας την κοινωνική πρόοδο ως βασικό στοιχείο της διακυβέρνησης της ΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 175
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την προσθήκη ενός πρωτοκόλλου κοινωνικής προόδου στις Συνθήκες, για την ενίσχυση των αρχών του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του για το 2030, ενσωματώνοντας την κοινωνική πρόοδο ως βασικό στοιχείο της διακυβέρνησης της ΕΕ·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 176
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την προσθήκη ενός πρωτοκόλλου κοινωνικής προόδου στις Συνθήκες, για την ενίσχυση των αρχών του ευρωπαϊκού	21. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την προσθήκη ενός πρωτοκόλλου κοινωνικής προόδου στις Συνθήκες, για την ενίσχυση των αρχών του ευρωπαϊκού

πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του για το 2030, ενσωματώνοντας την κοινωνική πρόοδο ως ***βασικό στοιχείο*** της διακυβέρνησης της ΕΕ·	πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων του για το 2030, ενσωματώνοντας την κοινωνική πρόοδο ως ***ένα από τα βασικά στοιχεία*** της διακυβέρνησης της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 177
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η διοικητική απλούστευση της πρόσβασης στα κονδύλια της ΕΕ για την επίτευξη του στόχου της ενίσχυσης της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, μέσω διασφαλίσεων ότι η χρηματοδότηση φθάνει σε όσους τη χρειάζονται περισσότερο, ιδίως στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, στις τοπικές κοινότητες και στους φορείς της κοινωνικής οικονομίας, μεταξύ άλλων σε αγροτικές, περιφερειακές ή οικονομικά μειονεκτούσες περιοχές· ζητεί την ανάπτυξη ενός ενοποιημένου ψηφιακού σημείου εισόδου σε όλα τα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ με επίκεντρο τον χρήστη, το οποίο θα βασίζεται σε υφιστάμενες πλατφόρμες, όπως η διαδικτυακή πύλη για τις χρηματοδοτήσεις και τους διαγωνισμούς και η ενιαία ψηφιακή πύλη, αλλά θα αντιμετωπίζει τον επίμονο κατακερματισμό μεταξύ των κονδυλίων που τελούν υπό κεντρική και τοπική διαχείριση, και θα διασφαλίζει την πλήρη ένταξη, την προσβασιμότητα και την πολυγλωσσική υποστήριξη· ζητεί επίσης την ευρύτερη χρήση προσυμπληρωμένων υποδειγμάτων, εναρμονισμένων διαδικασιών εφαρμογής και υποβολής στοιχείων, καθώς και την παροχή εξατομικευμένης τεχνικής βοήθειας σε

	εθνικό και τοπικό επίπεδο· τονίζει ότι η απλούστευση πρέπει να συνοδεύεται από ισχυρές εγγυήσεις για ισότιμη πρόσβαση, απαγόρευση των διακρίσεων και αποτελεσματική λογοδοσία και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να διασφαλίζει τη δημοκρατική εποπτεία καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 178
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Οικοδόμηση μόνιμης ευρωπαϊκής ***δημοσιονομικής ικανότητας***	***Ενίσχυση της*** ευρωπαϊκής ***ολοκλήρωσης μέσω κοινών χρηματοδοτικών μέσων***

Or. en

Τροπολογία 179
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Οικοδόμηση μόνιμης ευρωπαϊκής δημοσιονομικής ικανότητας	***Αύξηση του ΠΔΠ και*** οικοδόμηση μόνιμης ευρωπαϊκής δημοσιονομικής ικανότητας

Or. en

Τροπολογία 180
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ***την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί*** πλήρης και ***μόνιμη*** δημοσιονομική ικανότητα ***για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του*** NextGenerationEU***· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·***	22. τονίζει ***ότι μια*** πλήρης και ***μόνιμα θεσπισμένη*** δημοσιονομική ικανότητα ***της ΕΕ θα εδραιώσει την Ένωση ως ένωση μεταφοράς πόρων και υπενθυμίζει ότι το*** NextGenerationEU ***ήταν έκτακτο μέσο·***

Or. en

Τροπολογία 181
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα ***για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα***	22. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα ***της ΕΕ***· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να διασφαλίζουν κεντρικό ρόλο ***για το Κοινοβούλιο***·

ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να διασφαλίζουν ***τον*** κεντρικό ρόλο ***του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία***·

Or. en

Τροπολογία 182
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές,***	22. ***απορρίπτει κάθε πρωτοβουλία που αποσκοπεί στη δημιουργία*** δημοσιονομικής ικανότητας ***της ΕΕ ανεξάρτητης από τις εθνικές συνεισφορές, ιδίως μέσω της έκδοσης ευρωομολόγων ή της δημιουργίας ευρωπαϊκών ιδίων πόρων· θεωρεί ότι τα μέτρα αυτά θα υπονόμευαν σοβαρά τη*** δημοσιονομική ***κυριαρχία των κρατών μελών και θα προετοίμαζαν το έδαφος για μια απαράδεκτη ένωση μεταφοράς πόρων· επαναλαμβάνει ότι ο δημοσιονομικός έλεγχος πρέπει να παραμείνει ευθύνη των εθνικών κοινοβουλίων·***

ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας ***πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και*** δημοσιονομική ***εξουσία·***

Or. fr

Τροπολογία 183
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης·*** επιμένει ότι ***η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας*** πρέπει να ***διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη***	22. επιμένει ότι***, σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο όπου οι πολίτες δικαίως αναμένουν περισσότερα από την Ένωση και τον προϋπολογισμό της και όπου η Ένωση έχει να αντιμετωπίσει ολοένα περισσότερες κρίσεις, το επόμενο ΠΔΠ*** πρέπει να ***διαθέτει αυξημένους πόρους σε σύγκριση με την περίοδο 2021-2027 και να απομακρυνθεί από το ιστορικά περιοριστικό, αυτοεπιβληθέν επίπεδο του 1 % του ΑΕΕ·***

δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·

Or. en

Τροπολογία 184
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης·*** επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση ***αυτής της*** δημοσιονομικής ***ικανότητας*** πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·	22. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση ***μιας ενωσιακής*** δημοσιονομικής ***πολιτικής*** πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·

Or. en

Τροπολογία 185

Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ***την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό,*** τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων***, όπως τα ευρωομόλογα,*** για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η ***εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα*** θα πρέπει να ***παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να*** ενεργεί ***με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από*** τις εθνικές ***δημοσιονομικές συνεισφορές***, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· ***επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·***	22. τονίζει τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες ***και τη σημασία της προσαρμογής των προγραμμάτων χρηματοδότησης προκειμένου να ληφθεί υπόψη η μεταβαλλόμενη δυναμική του εμπορίου και των καινοτομιών·*** τονίζει ότι η ***Ένωση*** θα πρέπει να ενεργεί ***αποτελεσματικότερα σε στρατηγικούς τομείς, συμπληρώνοντας*** τις εθνικές ***προσπάθειες που υποστηρίζονται από συνδυασμό ιδίων πόρων της ΕΕ και συντονισμένων συνεισφορών, με παράλληλο σεβασμό της δημοσιονομικής ευθύνης και της επικουρικότητας***, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία***, την οικονομική ανθεκτικότητα***, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 186
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη***	22. ***υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε συζήτηση σχετικά με μελλοντικά***

δημοσιονομική ***ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία*** της δημιουργίας ***κοινών ευρωπαϊκών μέσων***, όπως τα ευρωομόλογα, ***για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες***· τονίζει ότι ***η εν λόγω δημοσιονομική*** ικανότητα ***θα*** πρέπει να ***παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας*** πλήρη ***δικαιώματα συναπόφασης,*** δημοκρατική λογοδοσία ***και*** έλεγχο***, και δημοσιονομική εξουσία·***

δημοσιονομικά μέσα θα πρέπει να βασίζεται σε σαφή προστιθέμενη αξία, πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών και χρηστή δημοσιονομική ***διακυβέρνηση· προειδοποιεί κατά*** της δημιουργίας ***μόνιμων δημοσιονομικών μηχανισμών που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κοινές ευθύνες***, όπως τα ευρωομόλογα, ***και αντ' αυτού υποστηρίζει προαιρετικά, ευέλικτα εργαλεία για στρατηγικές επενδύσεις σε τομείς ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος***· τονίζει ότι ***είναι σημαντικό να ενισχυθεί η*** ικανότητα ***της ΕΕ να ανταποκρίνεται στις κοινές προκλήσεις μέσω στοχευμένων και υπεύθυνων επενδύσεων· τονίζει ότι κάθε τέτοια πρωτοβουλία*** πρέπει να ***διασφαλίζει*** πλήρη δημοκρατική λογοδοσία***, διαφάνεια και κατάλληλο κοινοβουλευτικό*** έλεγχο ***και παράλληλα να αποφεύγεται η αποποίηση της εθνικής δημοσιονομικής ευθύνης.***

Or. en

Τροπολογία 187
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. τονίζει ***την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης*** και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα ***για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά*** του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ***τη σημασία*** της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η ***εν λόγω δημοσιονομική***	22. τονίζει ***ότι η ΕΕ δεν διαθέτει πλήρη*** και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα ***και ότι θα πρέπει να αξιοποιήσει τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την εμπειρία*** του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ***τους κινδύνους*** της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες·

ικανότητα θα πρέπει να ***παρέχει*** στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ***ανεξάρτητα*** από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση ***αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας*** πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·	τονίζει ότι η ***τα έσοδα από τον ΜΣΠΑ, αν εφαρμοστεί σωστά,*** θα πρέπει να ***παρέχουν*** στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ***να εξαρτάται λιγότερο*** από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση ***του νέου προϋπολογισμού της ΕΕ*** πρέπει να διασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·
	Or. en

Τροπολογία 188
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να θεσπιστεί πλήρης και μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ, με βάση τα χαρακτηριστικά του NextGenerationEU· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, ανεξάρτητα από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και

ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· επιμένει ότι η θεσμοθέτηση και η διακυβέρνηση αυτής της δημοσιονομικής ικανότητας πρέπει να εξασφαλίζουν τον κεντρικό ρόλο του Κοινοβουλίου, διασφαλίζοντας πλήρη δικαιώματα συναπόφασης, δημοκρατική λογοδοσία και έλεγχο, και δημοσιονομική εξουσία·

Or. en

Τροπολογία 189
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δημιουργίας κοινών ευρωπαϊκών μέσων, όπως τα ευρωομόλογα, για τη χρηματοδότηση στρατηγικών κοινών επενδύσεων σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και υπηρεσίες· τονίζει ότι η εν λόγω δημοσιονομική ικανότητα θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να ενεργεί με μεγαλύτερη αυτονομία, μέσω της θέσπισης νέων γνήσιων ίδιων πόρων και της παράλληλης μείωσης της εξάρτησης από τις εθνικές δημοσιονομικές συνεισφορές, ενισχύοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα, την καινοτομία, την κοινωνική και εδαφική συνοχή, την περιβαλλοντική και ενεργειακή βιωσιμότητα και τη συλλογική ασφάλεια της Ευρώπης· καλεί την Επιτροπή να υπερβεί τον αυτοεπιβληθέντα κανόνα στην πρότασή της για το ΠΔΠ 2028-2034, σύμφωνα με τον οποίο το μέγεθος του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 % του συνολικού εθνικού ΑΕΠ·

Or. en

Τροπολογία 190
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22β. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ πρέπει να απλουστευθεί ώστε να μειωθεί ο περιττός διοικητικός φόρτος και να διευκολυνθεί η πρόσβαση των τελικών δικαιούχων σε κονδύλια· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι οι προσπάθειες απλούστευσης δεν θίγουν τις θεμελιώδεις αρχές στις οποίες βασίζεται το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο της Ένωσης και τα προγράμματά του ούτε αποδυναμώνουν τον δημοκρατικό έλεγχο της εφαρμογής τους·

Or. en

Τροπολογία 191
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Διαμόρφωση μιας ευρωπαϊκής ενεργειακής ένωσης	Διαμόρφωση μιας ευρωπαϊκής ***κλιματικής και*** ενεργειακής ένωσης

Or. en

Τροπολογία 192
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί	23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί

μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να ***θέσει*** την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές ***στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·***	μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να ***συνδυάσει*** την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές ***με την τεχνολογική ουδετερότητα·***

Or. en

Τροπολογία 193
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι***, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση,*** η ΕΕ πρέπει να θέσει την ***απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές*** στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ***ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου***, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ***, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων***	23. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει να θέσει την ***ενεργειακή ασφάλεια και τη φθηνή και αξιόπιστη ενέργεια*** στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ***απορρίπτει ένα μόνιμο ευρωπαϊκό πράσινο κρατικό ταμείο***, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ·

(ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 194
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ***ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με***	23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 195
Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·	23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ***κλιματική και*** ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου***, σύμφωνα με το άρθρο 194 ΣΛΕΕ***· ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· ***ζητεί την ενσωμάτωση των διεθνών υποχρεώσεων της ΕΕ στις Συνθήκες, ιδίως εκείνων που σχετίζονται με τη δέσμευση της Ένωσης να περιορίσει την αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη, προκειμένου να ενισχυθούν οι φιλοδοξίες της για το κλίμα και να εξασφαλιστούν ισχυρότερα θεμέλια για παγκόσμια συνεργασία·***

τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 196
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την ***απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές*** στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ***ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ***· τονίζει την ανάγκη ***να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την*** εποπτεία·	23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την ***κλιματική ουδετερότητα*** στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· τονίζει την ανάγκη ***για συντονισμένες επενδύσεις σε υποδομές καθαρής ενέργειας, ενισχυμένη ρυθμιστική*** εποπτεία ***και ενισχυμένη διασυνοριακή συνεργασία προκειμένου να εξασφαλιστεί ασφαλής, οικονομικά προσιτή και βιώσιμη ενέργεια για όλα τα κράτη μέλη· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, τη σημασία της ενωσιακής χρηματοδότησης, ιδίως μέσω του επικείμενου Ταμείου Ανταγωνιστικότητας στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 197
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. ***υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς, τη*** δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, ***την*** αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ***(ΕΤΕπ), η οποία θα*** εξελιχθεί σε ***ευρωπαϊκό*** οργανισμό ***επενδύσεων*** για το κλίμα, ***την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη*** δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής***, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·***	23. ***τονίζει ότι η*** δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου***,*** , το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, ***δεν αποτελεί καλή ιδέα, διότι θα εφοδιάσει την Ένωση με ένα αυτόνομο δημοσιονομικό εργαλείο που αντιβαίνει στην αρχή της φορολογικής κυριαρχίας των κρατών μελών· αντιτίθεται επίσης στην*** αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ***με σκοπό να*** εξελιχθεί σε οργανισμό για το κλίμα, ***καθώς και στη*** δημιουργία μιας ***υπερεθνικής*** αρχής πράσινης μετάβασης εντός της ***Ευρωπαϊκής*** Επιτροπής· ***επαναλαμβάνει ότι οι επιλογές ενεργειακής, βιομηχανικής και δημοσιονομικής πολιτικής πρέπει να παραμείνουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών, με παράλληλο σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας και της ποικιλομορφίας των εθνικών ενεργειακών μειγμάτων·***

Or. fr

Τροπολογία 198
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. ***υπογραμμίζει ότι, για να***	23. ***αναγνωρίζει τη σημασία μιας***

επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση***, η ΕΕ*** πρέπει να ***θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς,*** τη δημιουργία ***ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ***, ***την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας*** Επενδύσεων ***(ΕΤΕπ)***, ***η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων*** έργων ***σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει*** την ανάγκη ***να διασφαλιστεί η*** δημοκρατική ***νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την*** εποπτεία·

οργανικής μετάβασης προς μια πιο ολοκληρωμένη ***και ασφαλή*** ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση· ***τονίζει ότι οι προσπάθειες στο πλαίσιο αυτό θα*** πρέπει να ***βασίζονται σε ρεαλιστικές, οικονομικά αποδοτικές λύσεις που σέβονται τις εθνικές ενεργειακές επιλογές και προτεραιότητες· διατηρεί επιφυλάξεις όσον αφορά*** τη δημιουργία ***νέων μόνιμων χρηματοδοτικών δομών σε επίπεδο ΕΕ και***, ***αντ' αυτών, υποστηρίζει την καλύτερη χρήση των υφιστάμενων εργαλείων, όπως η Ευρωπαϊκή Τράπεζα*** Επενδύσεων, ***για την προώθηση στρατηγικών ενεργειακών*** έργων· ***υπογραμμίζει*** την ανάγκη ***για*** δημοκρατική ***λογοδοσία και ισχυρή κοινοβουλευτική*** εποπτεία ***σε τυχόν μελλοντικές μεταρρυθμίσεις ή επενδύσεις.***

Or. en

Τροπολογία 199
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων	23. υπογραμμίζει ότι, για να επιτευχθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή ενεργειακή ένωση, η ΕΕ πρέπει να θέσει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στο επίκεντρο του θεσμικού και οικονομικού της πλαισίου· ζητεί, συνεπώς, τη δημιουργία ενός μόνιμου ευρωπαϊκού πράσινου κρατικού ταμείου, το οποίο θα χρηματοδοτείται απευθείας από ιδίους πόρους της ΕΕ***, πραγματικές ενωσιακές ικανότητες στον συγκεκριμένο τομέα, σε***

(ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

συνδυασμό με την υπέρβαση της ψηφοφορίας με ομοφωνία, την αναμόρφωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία θα εξελιχθεί σε ευρωπαϊκό οργανισμό επενδύσεων για το κλίμα, την εισαγωγή ενός ειδικού πυλώνα για το κλίμα εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και τη δημιουργία μιας αρχής πράσινης μετάβασης εντός της Επιτροπής, που θα είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό και την καθοδήγηση πανευρωπαϊκών πράσινων έργων σε στενή συνεργασία με τη αναμορφωμένη ΕΤΕπ· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η δημοκρατική νομιμότητα αυτών των μεταρρυθμίσεων, μέσω της συμμετοχής του Κοινοβουλίου στον σχεδιασμό, τη χρηματοδότηση και την εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 200
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη***, με στόχο την επίτευξη μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας*** και να βελτιώσουν ***τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η*** τυποποίηση και ***η*** διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και ***η*** ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία ***της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της***	24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να τονώσουν την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία*** και να βελτιώσουν ***την*** τυποποίηση και ***τη*** διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και ***την*** ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας·

υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας·

Or. en

Τροπολογία 201
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη***, με στόχο την επίτευξη*** μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης***, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό*** της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να ***βελτιώσουν τη*** συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας ***και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων***	24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***να οικοδομήσουν μια πραγματική ενιαία αγορά για την άμυνα, προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος*** μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης· ***υπογραμμίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστεί και να ξεπεραστεί ο κατακερματισμός*** της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας***, να τονωθούν οι βιομηχανικές επενδύσεις στην ευρωπαϊκή άμυνα, καθώς*** και να ***βελτιωθεί η*** συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης ***κοινές ευρωπαϊκές***

κοινωνικής πρόνοιας·	***πρωτοβουλίες, ιδίως τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος,*** την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας***, την ανάπτυξη και την προώθηση έργων έρευνας και ανάπτυξης***, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας·
	Or. en

Τροπολογία 202
Salvatore De Meo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη***, με στόχο την επίτευξη μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης,*** να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, ***να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών,*** όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων*** στον τομέα της άμυνας ***σε ένα ευρύτερο όραμα*** ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας·	24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· ***προτείνει να ενισχυθεί η στρατηγική αυτονομία της ΕΕ*** στον τομέα της άμυνας***, μέσω της μείωσης της εξάρτησης από εξωτερικούς παράγοντες και της διασφάλισης ασφαλούς και σταθερής πρόσβασης σε βασικό αμυντικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένου τεχνολογικού και καινοτόμου εξοπλισμού, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ικανότητα της ΕΕ να αντιδρά αυτόνομα και εγκαίρως σε παγκόσμιες απειλές και προκλήσεις· τονίζει τη σημασία ενός ευρύτερου οράματος*** ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας**.**

Or. it

Τροπολογία 203
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με στόχο την ***επίτευξη μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό*** της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας ***και*** να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας·	24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με στόχο την ***ενίσχυση*** της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας***,*** να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας·

Or. en

Τροπολογία 204
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με στόχο την επίτευξη μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας***,*** τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας ***και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας***·	24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με στόχο την επίτευξη μιας ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση των υποδομών ζωτικής σημασίας ***και*** τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 205
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με στόχο την επίτευξη μιας*** ευρωπαϊκής αμυντικής ένωσης***, να ξεπεράσουν τον κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και να βελτιώσουν τη συνοχή μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μέσων, μεταξύ άλλων σε επίπεδο***	24. ***τονίζει ότι η δημιουργία της επονομαζόμενης «***Ευρωπαϊκής Αμυντικής Ένωσης***» δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της εθνικής κυριαρχίας σε θέματα άμυνας και ασφάλειας, τα οποία εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών· επιμένει ότι κάθε συνεργασία*** στον τομέα της

διακυβέρνησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός δημοκρατικός έλεγχος της νέας αμυντικής ένωσης, να βελτιωθεί η τυποποίηση και η διαλειτουργικότητα του εξοπλισμού, καθώς και η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως επισημαίνεται στις εκθέσεις Draghi και Niinistö· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων και των πόρων, της υπέρβασης του κατακερματισμού της αγοράς και της ενσωμάτωσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας ***σε ένα ευρύτερο όραμα ασφάλειας που περιλαμβάνει επίσης την ενίσχυση*** των υποδομών ζωτικής σημασίας***, τη δημιουργία και τη διατήρηση ποιοτικών θέσεων εργασίας και την οικοδόμηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων κοινωνικής πρόνοιας***·

άμυνας ***πρέπει να πραγματοποιείται σε προαιρετική, διακυβερνητική βάση και να σέβεται τις στρατηγικές, βιομηχανικές και επιχειρησιακές ιδιαιτερότητες κάθε χώρας· απορρίπτει κάθε πρωτοβουλία που αποσκοπεί στην κεντρική διαχείριση πληροφοριών, στην τυποποίηση του εξοπλισμού ή στη δημιουργία κοινής διακυβέρνησης που θα αποδυνάμωνε τον εθνικό δημοκρατικό έλεγχο και τον κυρίαρχο έλεγχο επί των ενόπλων δυνάμεων· τονίζει, αντιθέτως, την ανάγκη να στηριχθεί η ανάπτυξη των εθνικών αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων, κυρίως μέσω κρατικών προμηθειών, ευρωπαϊκής προτίμησης και ενίσχυσης*** των υποδομών ζωτικής σημασίας ***σε κάθε κράτος μέλος***·

Or. fr

Τροπολογία 206
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Greens/EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. συμμερίζεται την άποψη που διατυπώνεται στην έκθεση του Mario Draghi σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, σύμφωνα με την οποία η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει επειγόντως την ανταγωνιστικότητα του τομέα της άμυνας με διάφορα μέσα, όπως οι συγχωνεύσεις επιχειρήσεων (εμπνευσμένες από βέλτιστες πρακτικές, όπως η πρακτική της Airbus) και η αύξηση του ανταγωνισμού μεταξύ παραδοσιακά εδραιωμένων εθνικών αμυντικών επιχειρήσεων, και να αποφασίσει τη δρομολόγηση πρωτοβουλιών που απευθύνονται στην

αμυντική βιομηχανία της ΕΕ προκειμένου να κινητοποιηθούν επαρκώς μεγάλες δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις στην ασφάλεια και την άμυνα· τονίζει την ανάγκη να αυξηθούν οι ικανότητες και οι πόροι και να ξεπεραστεί ο κατακερματισμός της αμυντικής αγοράς με τη δημιουργία μιας ενιαίας αμυντικής αγοράς με δεσμευτικούς κοινούς κανόνες που εγγυώνται θεμιτό ανταγωνισμό και πλήρη διαλειτουργικότητα των αμυντικών προϊόντων·

Or. en

Τροπολογία 207
Sandro Gozi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. επισημαίνει ότι οι υφιστάμενες γεωπολιτικές προκλήσεις απαιτούν ταχείες πολιτικές απαντήσεις και την επείγουσα δημιουργία μιας αμυντικής ένωσης· καλεί το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να καταλήξει σε συμφωνία για την ενεργοποίηση του άρθρου 42 παράγραφος 2 ΣΕΕ όσον αφορά τη θέσπιση της κοινής αμυντικής πολιτικής της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι η νέα αμυντική ένωση θα συμπληρώσει και δεν θα αντικαταστήσει το ΝΑΤΟ· καλεί τα πρόθυμα κράτη μέλη να προχωρήσουν στη θέσπιση του ευρωπαϊκού αμυντικού συστήματος θεσμικού χαρακτήρα μέσω μιας μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας βάσει του πρώην άρθρου 46 ΣΕΕ, σε περίπτωση που η μη επίτευξη ομοφωνίας εμποδίζει την πλήρη εφαρμογή του άρθρου 42 παράγραφος 2 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 208
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Εμβάθυνση του ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και ολοκλήρωση της ψηφιακής ενιαίας αγοράς	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 209
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Εμβάθυνση του ευρωπαϊκού μοντέλου ΤΝ και ολοκλήρωση της ψηφιακής ενιαίας αγοράς	***Επιτάχυνση της ανάπτυξης της "Ευρωπαϊκής ΤΝ"*** και ολοκλήρωση της ψηφιακής ενιαίας αγοράς

Or. en

Τροπολογία 210
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών	***διαγράφεται·***

επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ μετατρέποντάς την σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή για τον συντονισμό, την εποπτεία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·

Or. en

Τροπολογία 211
Tobiasz Bocheński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. ***χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου*** για την ***ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων***	25. ***υπογραμμίζει ότι ο ΓΚΠΔ και ο κανονισμός*** για την ***τεχνητή νοημοσύνη είναι αξιέπαινοι, ωστόσο, η πολυπλοκότητά τους και ο κίνδυνος αλληλεπικαλύψεων και ασυνεπειών μπορούν να υπονομεύσουν τις εξελίξεις που σημειώνονται στον τομέα της ΤΝ από τους παράγοντες της ενωσιακής***

ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ ***σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ μετατρέποντάς την σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή για τον συντονισμό, την εποπτεία και την*** εφαρμογή ***των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ****, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·*

βιομηχανίας· τονίζει ότι δημιουργείται ο κίνδυνος να αποκλειστούν οι ευρωπαϊκές εταιρείες από τις πρώιμες καινοτομίες στον τομέα της ΤΝ ***λόγω της αβεβαιότητας των ρυθμιστικών πλαισίων, καθώς και να επιβαρυνθούν περισσότερο οι ερευνητές και οι φορείς καινοτομίας της ΕΕ όσον αφορά την ανάπτυξη εγχώριας ΤΝ· ζητεί να απορρυθμιστεί και να απλουστευθεί το υφιστάμενο κανονιστικό πλαίσιο, καθώς και να επιβληθεί εναρμονισμένη*** εφαρμογή ***του ΓΚΠΔ στα κράτη μέλη****, και παράλληλα να εξαλειφθούν οι κανονιστικές επικαλύψεις με τον κανονισμό για την ΤΝ.*

Or. en

Τροπολογία 212
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε	25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε

κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ ***μετατρέποντάς την σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή για τον συντονισμό, την εποπτεία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·***

κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ·

Or. en

Τροπολογία 213
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της	25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της

επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· ***καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ μετατρέποντάς την σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή για τον συντονισμό, την εποπτεία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου***· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·	επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·
	Or. en

Τροπολογία 214
Gerolf Annemans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον	25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον

τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· ***καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ μετατρέποντάς την σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή για τον συντονισμό, την εποπτεία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου*** · τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·

τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·

Or. en

Τροπολογία 215
François-Xavier Bellamy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής	25. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ηπείρου για την ΤΝ, που αποσκοπεί στην ανάπτυξη ενός ενωσιακού «μοντέλου ΤΝ», το οποίο θα βασίζεται στη συνεργασία μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων· ζητεί να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην κατάρτιση και την αλγοριθμική ανάπτυξη μοντέλων ΤΝ σε κέντρα υπολογιστικής υψηλών επιδόσεων (HPC), ιδίως με τη χρηματοδότηση της επέκτασης της EuroHPC με πρόσθετη ικανότητα στήριξης της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι η επέκταση αυτή είναι ζωτικής

σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ***ενισχύσει*** τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ ***μετατρέποντάς την*** σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή ***για τον συντονισμό, την εποπτεία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα της ΤΝ, η οποία θα διαθέτει επαρκείς πόρους και αυτόνομες και δεσμευτικές εξουσίες σε στρατηγικούς τομείς, υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου***· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·	σημασίας για τη στήριξη της κατάρτισης στον τομέα της ΤΝ σε ολόκληρη την Ευρώπη, καθιστώντας δυνατές ευρύτερες υποδομές ΤΝ και προωθώντας την καινοτομία και την τεχνολογική κυριαρχία· καλεί την Επιτροπή να ***εξορθολογίσει*** τον ρόλο της υφιστάμενης Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας ΤΝ ***αναθέτοντάς τις εξουσίες υποστήριξης και συντονισμού και θέτοντάς την υπό την εποπτεία του Κοινοβουλίου χωρίς να τη μετατρέψει*** σε κεντρική αρχή με υπερεθνική εντολή ***εποπτείας***· τονίζει ότι η ενίσχυση της διακυβέρνησης της ΤΝ πρέπει να βασίζεται στη διαφάνεια, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και τη διασφάλιση του δημόσιου συμφέροντος, σύμφωνα με την προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται σε κανόνες·
	Or. en

Τροπολογία 216
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ολοκληρώσουν την ψηφιακή ενιαία αγορά, αίροντας τα υφιστάμενα εμπόδια στις διασυνοριακές ψηφιακές υπηρεσίες, εναρμονίζοντας τα ρυθμιστικά πλαίσια και επενδύοντας σε κοινές ευρωπαϊκές ψηφιακές υποδομές, όπως περιγράφεται στο έργο EuroStack, ενισχύοντας την ψηφιακή κυριαρχία μέσω της μείωσης της εξάρτησης από παρόχους εκτός ΕΕ, αναπτύσσοντας ασφαλή και διαλειτουργικά συστήματα δεδομένων και υπολογιστικού νέφους και στηρίζοντας στρατηγικές ψηφιακές αλυσίδες αξίας·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 217
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ολοκληρώσουν την ψηφιακή ενιαία αγορά, αίροντας τα υφιστάμενα εμπόδια στις διασυνοριακές ψηφιακές υπηρεσίες, εναρμονίζοντας τα ρυθμιστικά πλαίσια και επενδύοντας σε κοινές ευρωπαϊκές ψηφιακές υποδομές, όπως περιγράφεται στο έργο EuroStack, ενισχύοντας την ψηφιακή κυριαρχία μέσω της μείωσης της εξάρτησης από παρόχους εκτός ΕΕ, αναπτύσσοντας ασφαλή και διαλειτουργικά συστήματα δεδομένων και υπολογιστικού νέφους και στηρίζοντας στρατηγικές ψηφιακές αλυσίδες αξίας·	26. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ολοκληρώσουν την ψηφιακή ενιαία αγορά, αίροντας τα υφιστάμενα εμπόδια στις διασυνοριακές ψηφιακές υπηρεσίες, εναρμονίζοντας τα ρυθμιστικά πλαίσια και επενδύοντας σε κοινές ευρωπαϊκές ψηφιακές υποδομές, όπως περιγράφεται στο έργο EuroStack, ενισχύοντας την ψηφιακή κυριαρχία μέσω της μείωσης της εξάρτησης από παρόχους εκτός ΕΕ, αναπτύσσοντας ασφαλή και διαλειτουργικά συστήματα δεδομένων και υπολογιστικού νέφους και στηρίζοντας στρατηγικές ψηφιακές αλυσίδες αξίας ***μέσω συμπράξεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα και στοχευμένης στήριξης***·

Or. en